

ZMARŁ WALENTY SZWAJCER

PAŁUKI



PISMO LOKALNE ROK IV/NR 121/ 10 CZERWCA 1994 CENA 6000zł

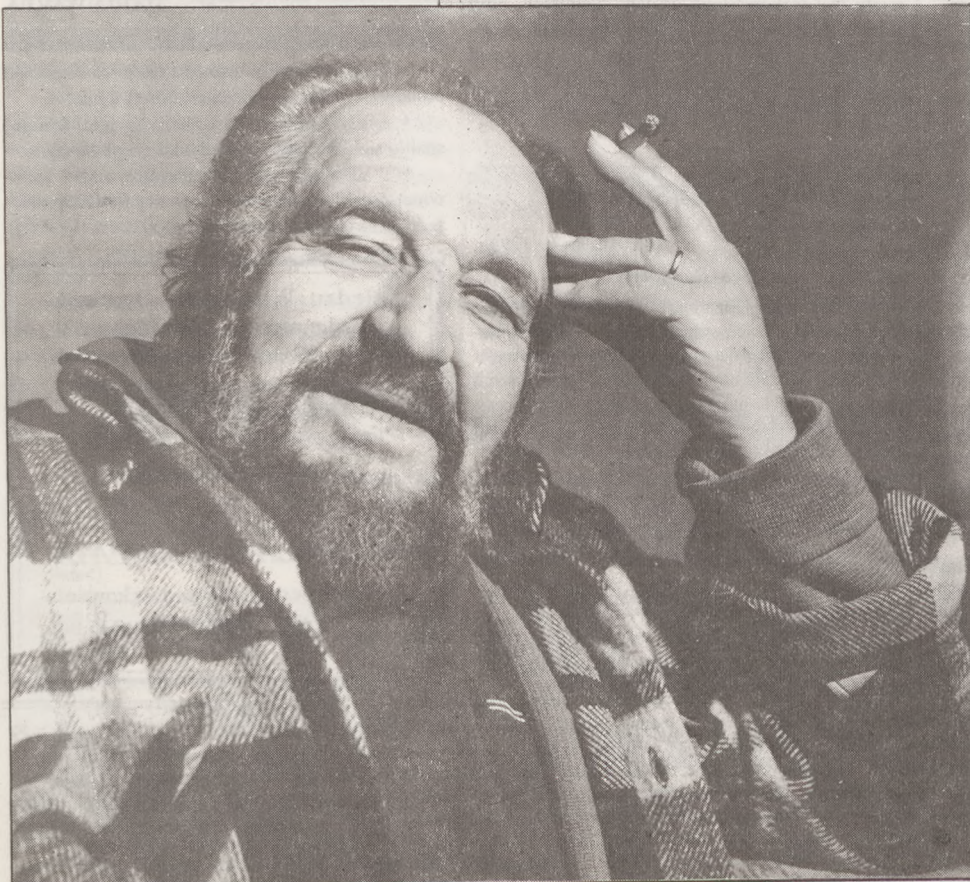
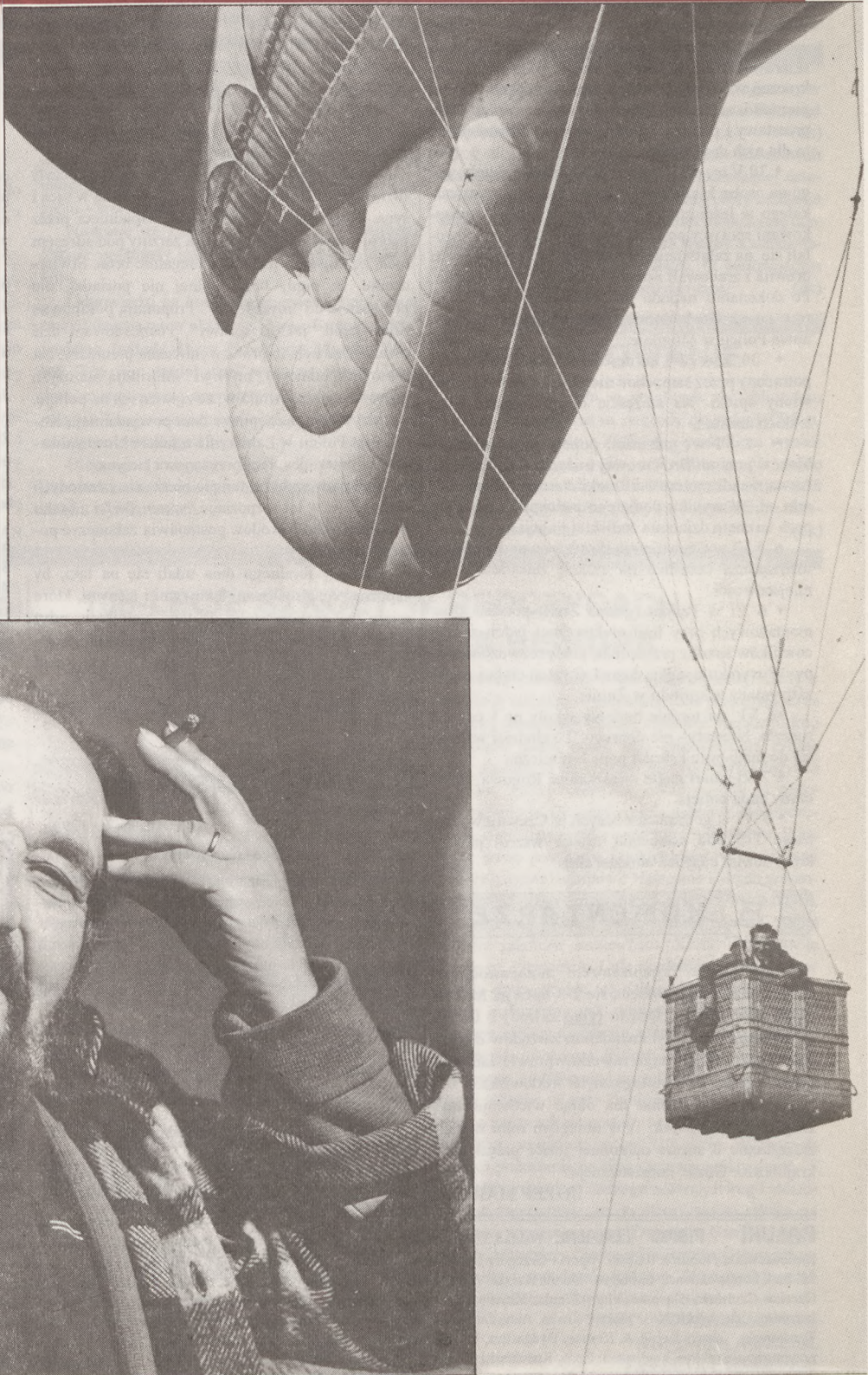
Odkrywca Biskupina

*nie chodzi już po naszej ziemi.
Nie znajdujemy lepszych słów po-
żegnania, od tych, którymi żegnał
Andrzej Brycht Louisa
Armstronga, pozwalamy sobie
tylko zmienić imię:*

*"Teraz, Walek,
po prostu odpoczniesz.
Tylko nam - będzie trudniej żyć."*

Redakcja tygodnika "Pałuki"

*Poniżej: Walenty Szwajcer; fot za: "Żnińskie
Zeszyty Historyczne" nr 1/1991. Obok -
fotografia sprzed wojny: Walenty Szwajcer w
balonie, służącym do zdjęć wykopalisk z lotu
ptaka; fot. za "Żnińskie Zeszyty Historyczne"
nr 8/1993*



Z POLICYJNEGO NOTESU

♦ W nocy 28/29 maja nieznan sprawca dokonał kradzieży samochodu *fiat 126p* z terenu niestrzeżonego parkingu przed lokalem *Marba* w Zamościu (gm. Szubin). Wewnątrz samochodu znajdowała się kurtka skórzana oraz 2 swetry. Straty - 14 mln. zł na szkodę Jacka P. zamieszkałego w Nowym Smolnie. (zj)

♦ 3 VI o 22³⁰ w Ojrzanowie doszło do wypadku drogowego, w którym zderzyły się 2 motocykle marki *WSK* i *MZ* prowadzone przez 2 kilkunastoletnich chłopców (15 i 19 lat). W wyniku wypadku ranny został kierowca i pasażer. (an)

♦ Nic godnego uwagi w Kcyni nie wydarzyło się w minionym tygodniu. (jóm)

♦ 23 V Posterunek Policji Lokalnej w Dąbrowie skierował dwa wnioski do kolegium do spraw wykroczeń w Mogilnie o kłusownictwo rybne. Zabezpieczono narzędzia użyte do wykroczenia: dwie przestawy i ponton. Sprawy zostaną ukarane. Będą to dla nich drogie ryby. (pd)

♦ 30 V br. o 21¹⁵ dokonano napadu rabunkowego na osobę Marianny S., żonę leśniczego zamieszkałego w leśniczówce Mierucin. Nieznani, zamaskowani sprawcy pod nieobecność leśniczego powołali się na załatwianie spraw związanych z kupnem drewna i zrabowali mienie wartości około 20 mln. Po dokonaniu napadu poszkodowanej skrupowali ręce i nogi. Dochodzenie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Mogilnie. (pd)

♦ 30 V o 18³⁰ na drodze w Uścikowie został potrącony przez samochód nieletni, który był pozbawiony opieki. Na szczęście ofiara doznała tylko lekkich obrażeń.

♦ 1 VI w godzinach popołudniowych spod bloków przy ul. Browarowej mieszkańiec Dziewierzowa skradł motorower marki *simson* wartości 12 mln. zł. W wyniku podjętego posęgu został ujęty poza terenem działania żnińskiej policji.

♦ 5 VI w Czewujewie skradziono podzespół od rozrząsacza obornika na szkodę mieszkańca tej miejscowości.

♦ 6 VI w Paryżu (gmina Żnin) podczas prac montażowych przy linii elektrycznej jeden z pracowników spadł z przyczepki, którą rozwożono słupy. W wyniku upadku doznał obrażeń ciała i został zatrzymany w szpitalu w Żninie.

♦ 6 VI na terenie budowy szkoły nr 5 coś się ruszyło. Niestety - nic dobrego. To złodziej włamał się do magazynu i skradł papę bitumiczną.

♦ 7 VI zmarł nagle mieszkaniec Rogowa. Przyczyną bada policja.

♦ 7 VI w godzinach nocnych w Czewujewie na trasie T-5 pod samochód *toyota* wszedł pieszy, który doznał ciężkich obrażeń ciała. (wa)



KOMENTARZE

Żnin będzie organizatorem motorowodnych Grand Prix Polski. Odbędą się 2-3 lipca na Małym Jeziorze w Żninie. Będą to tylko zawody o Grand Prix Polski - Żnin był świadkiem zawodów o wyższej randze. Czyli ranga zawodów prawie żadna, a pełno hałasu i strat biologicznych środowiska.

Po trzecie patronat ma objąć wicewojewoda **Eugeniusz Kłopotek**. A w ubiegłym roku wyszło zarządzenie o strefie ochronnej jezior pałuckich i krajobrazu. Gdzie konsekwencja?

JÓZEF MAROSZ

I TY MOŻESZ ZOSTAĆ KŁUSOWNIKIEM

W związku z przykrym incydentem, jaki miał miejsce w gminie Labiszyn, chciałabym przestrzec przed zachowaniem niektórych myśliwych.

Otóż 3 czerwca młody mieszkaniec Łabiszyna ze swym kuzynem jechali samochodem drogą łączącą Antoniewo z Przyłękami. Jest to droga asfaltowa wiodąca przez łąki. W miejscowości Frydrychowo podjechał samochód *żuk*, z którego wyskoczył myśliwy z bronią skierowaną do młodziana. Stwierdził, iż usłyszał strzały i że to właśnie on strzelał. Wystraszony chłopak został wylegitymowany, przeszukano mu samochód, oczywiście nic nie znajdując. Do domu powrócił w szoku. Broń gotowa do strzału wycelowana w człowieka może do takiego stanu doprowadzić.

Następnie wraz z ojcem udali się tą samą drogą w kierunku Przyłek. Za Frydrychowem ujrzeli za sobą samochód pędzący na światłach, który zbliżał się bardzo szybko. Kiedy był już blisko, zjechali na pobocze, by przepuścić rajdowca.

Wtedy z samochodu marki *polonez* wyskoczyły dwie osoby uzbrojone w broń, wycelowaną w ojca i syna. Obaj czuli się, jakby byli napadnięci przez uzbrojonych bandytów. Padają zarzuty pod adresem ojca, że kłusuje i posiada nielegalnie broń. Stwierdzenie, że nigdy broni palnej nie posiadał, nie przemawia do "myśliwych". Proponują polubowne załatwienie "jakięś sprawy". Poszkodowani dziś uważają, że była to próba wyłudzenia pieniędzy. Na stanowczą odmowę "myśliwi" informują mężczyznę wziętych za kłusowników, że zgłoszą ich na policję. I rzeczywiście, następnego dnia powiadają Komisarjat Policji w Łabiszynie o fakcie kłusowania - już nie przez ojca, lecz przez syna i kuzyna.

Policja w szybkim tempie bierze się za młodych chłopaków, w lot rozpoznaje "sprawców" i z braku jakichkolwiek dowodów postanawia zakończyć postępowanie.

Chłopcy feralnego dnia udali się na łąki, by zapoznać się z roślinami łąkowymi i leśnymi, które miały być wykorzystane do tzw. zieleni, gdyż jeden z chłopców jest studentem wydziału leśnego, a drugi uczniem technikum leśnego. Obydwaj przed końcem roku mieli przygotować zielenki. Tymczasem przeżyli szok, także ojciec, bo stali przed ludźmi z



Z LISTÓW

Żnin, 8 czerwca 1994 r.

Panie Dominiku!

Jeszcze w poniedziałek 30.05, kiedy jechałem do Kcyni przy szosie pomiędzy Sulinowem a Słabomierzem, tam gdzie jest przystanek autobusowy, a obok niego okazała biała kamienica, za podwórzem tego obejścia było na drzewie gniazdo bociana.

W piątek 3.06 gniazda nie było, tylko kikut drzewa. Gniazdo to było widoczne z szosy. Zapewne były już młode. Chciałem się dowiedzieć, co się stało, ale nic z tego nie wyszło. Sąsiedzi mieszkający naprzeciw tylko poinformowali mnie, że gniazdo było, ale dokładnie nie wiadomo co się stało, chyba zostało usunięte.

Panie Dominiku! Moim zdaniem sprawa jest bardzo ważna i należy ją wyjaśnić. Nie daj Boże, że to gniazdo zostało celowo zrużone! Świństwo do potęgi siódmej!!!
nazwisko i adres znane redakcji

bronią, którzy mierzyli do nich. Poszkodowani do dziś zastanawiają się, czy są to myśliwi, czy potencjalni przestępcy. Pragną wyjaśnić tę kwestię i zadają pytania. Jak można tolerować takie zachowanie? Jak długo nieodpowiedzialni ludzie będą nosić broń? Czy chodziło im o zestresowanie młodych ludzi?

Czasy prominentów już minęły i warto by spojrzeć na morale członków kół łowieckich. Czy są to naprawdę ludzie, którzy kochają las? Czy ważne są dla nich tylko korzyści materialne?

ANNA KAMIŃSKA

Zaistniałe zdarzenie opisałam na podstawie relacji poszkodowanych.

SPRAWA SPADŁA Z WOKANDY

Srodze zawiedli się ci, którzy wierzyli, iż 6 czerwca zakończy się wreszcie proces i stanie się jasne, kto jest winny wypadku w Wójcinie. Swoją drogocenny czas stracił przewodniczący **Jacek Kaszyński** i wzwani świadkowie, wśród których byli dwaj lekarze.

Kiedy okazało się, że nie dojechał adwokat, przewodniczący musiał zarządzić przerwę w rozprawie do 27 czerwca. Na świadka **Maciej J.**, który również nie zjawił się w tym dniu i nie usprawiedliwił absencji, Sąd postanowił nałożyć karę 500 tys. grzywny. Ponadto przewodniczący **Jacek Kaszyński** zarządził, aby akta sprawy zostały przedstawione prezesowi Sądu Rejonowego w Żninie **Jackowi Krysztofiakowi** celem rozważenia ewentualnych środków obliwiających obrońcę oskarżonego do stawiennictwa na rozprawie bądź wydelegowania substytutu (zastępcy).

Sprawa ta najczęściej spadała z wokandy z powodu nieobecności adwokata, wobec tego prezes Sądu Rejonowego wystąpił z pismem do Rady Adwokackiej informującym o postępowaniu adwokata **Dariusza Głowackiego**.
MARIA WARDA

♦ 19 V w Barcinie spłonął częściowo samochód osobowy - własność Andrzeja K. Straty 1 mln. zł.

♦ 5 VI w miejscowości Brzóski (gm. Szubin) spaliło się 2 m³ trocin w budynku gospodarczym.

♦ 1 VI w miejscowości Flantrowo (gm. Janowiec) zapalił się samochód osobowy *fiat 126p* należący do Artura K. Straty 500 tys. zł. (zj)

Księdzu Witoldowi, Dyrekcji,
Koleżankom i Kolegom
Zespołu Szkół Mechanicznych,
delegacjom, sąsiadom oraz
wszystkim, którzy
uczestniczyli w ostatniej
drodze zmarłego

ś. † p.

STANISŁAWA ŚWITAŁY

serdeczne podziękowania

składają
synowie z rodzinami

PAŁUKI PISMO LOKALNE. Nakład 5.301 egz. Wydawca i redaktor naczelny: Dominik Księski. Redaguje zespół: Eugeniusz Dobaczewski, Marian Kawka, Aleksander Kmiecikowski, Dominik Księski. Sport - Grzegorz Berdysz. Adres redakcji: Aliantów 16, stara świetlica, tel. 209-28. Adres do korespondencji: 88-400 Żnin, Tysiąclecia 8/8, tel. 209-28. Stali korespondenci: **Labiszyn**: Dorota Raszka, Anna Kamińska. **Rogowo**: Maria Warda. **Szubin**: Ryszard Nowicki, Hanna Siemianowska. **Barcin**: Igor Stróżykiewicz. **Janowiec**: Czesław Czuliński. **Gąsawa**: Maria Warda. **Kcynia**: Józef Marosz. **Dąbrowa Mogileńska**: Paweł Domagalski. **Wapno**: Piotr Piotrowski. **Damasławek**: Artur Bromberger. Skład i łamanie: **Wapno** Ewa Poliwka, Anna Zielińska, Mirosława Walczak, Joanna Skalka, Sławomir Kusz, Maciej Grzmiel, Tomasz Pawłowski. **Adiustacja i korekta**: Stanisław Tyrakowski. **Druk**: Kubik & Krause, Bydgoszcz, Chodkiewicza 17. **Kolportaż**: Poczta Polska SA, "Ruch" SA. Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych tekstów. **Punkt przyjmowania reklam i ogłoszeń**: Żnin, Kościuszki 1 (sklep "Majster"). **Zgłoszenia przyjmujemy** też telefonicznie (tel. 20-966, 22-614, 22-937) lub w redakcji. **Za treść reklam i ogłoszeń oraz zmiany w programie telewizyjnym** nie odpowiadamy. **Konto bankowe**: *Pałuki, Pismo lokalne*. BG o/Żnin, 300878-9090-136.

NAGRODA DLA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W ROGOWIE

Szkoła Podstawowa w Rogowie zdobyła wyróżnienie w konkursie *Serce dla przyrody* zorganizowanym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy. Prezentem za to wyróżnienie było 20 mln zł. Ponadto nauczyciel biologii **Marek Spochacz** za opracowanie programu innowacyjnego pt. *Wprowadzenie do niektórych problemów ekologii i ochrony przyrody - naturalny kontakt uczniów z ekosystemem leśnym* otrzymał 5 mln zł. Jest to nagroda za najlepiej opracowany program autorski. Podobne

wyróżnienie otrzymał jeszcze nauczyciel z innego terenu.

Szkoła startowała jako nowicjusz, bowiem praktycznie ekologią zaczęła zajmować się w tym roku, od momentu przejścia leśniczówki w Jeziorach, którą przekształcono w *Zieloną Szkołę*.

Osada przekazana była przez nadleśnictwo Gołębki w kwietniu tego roku, a już po miesiącu tętniło tam życie. Przez ten krótki okres obchodzono tam *Dzień ziemi*, wyhaftowana została flaga. Projekt na flagę wyloniono w ramach konkursu, który wygrała **Luiza Przybyła**. Sztandar w krótkim czasie wyhaftowała **Maria Bernard**. Uruchomiona została studnia, nieczynna od lat, w oknach wiszą firanki.

W murach *Zielonej Szkoły* realizowany jest program nagrodzonego **Marka Spochacza** oraz nauczycielki **Elizy Reszke** pt. *Doświadczamy pełni życia - bawiąc się praktycznie*.

Nagrane na kasyety wideo prace w *Zielonej Szkole* posłużyły jako materiał wysłany na konkurs.

Odpowiedzi na konkursowe pytania opracował zespół dziewcząt w składzie: **Anna Bugajny, Mirosława Jaskuła, Ilona Perek** oraz **Monika Wojtaś**. Ten sam zespół pisał prace na temat: *Jakie widzisz największe zagrożenie dla środowiska w miejscu Twego zamieszkania i jak Twoim zdaniem należy im zapobiegać?*

Biorąc pod uwagę, że szkoła zdobywa pierwsze doświadczenia w dziedzinie ekologii, nagroda jest dużym wyróżnieniem.

MARIA WARDA

DZIEŃ MATKI W DĄBROWIE

Dzieci klasy V, do której uczęszcza 28 uczniów, Szkoły Podstawowej w Dąbrowie, pod wodzą swej wychowawczynie **Janiny Janas**, przygotowały dla swych mam z okazji Dnia Matki małą uroczystość, która odbyła się 26 maja br. o 17⁰⁰. W programie były wiersze i piosenki o matce. Każda mama otrzymała kwiaty. Szybko upłynął czas przy kawie i ciasteczkach. Lzy, które popłynęły z oczu mam, były wyrazem radości, szczęścia i zadowolenia ze swych dzieci, które choć skromnie, ale zapewne z miłości płynącej z małych serc, przygotowały tę uroczystość. (pd)

◆ Między 17 a 28 maja w Haus der Begennung w Monachium wystawę intarsji prezentował **Edmund Kapłoński**. (dk)

◆ 9 i 10 czerwca w Biskupinie obradowali naukowcy, zebrani na konferencji dotyczącej datowania Biskupina. Kanwą do dyskusji były ustalenia zespołu badawczego, w którym decydującą rolę odegrał dendrochronolog dr **Tomasz Ważny** z warszawskiej Akademii Sztuk Plastycznych. O pasjonującym odkryciu szerzej - w następnym numerze. (dk)

SPROSTOWANIE

W wyniku błędu w notatkach źle obliczyłem kwotę, przeznaczoną na nagrody dla załogi ZEC-u. Kwota ta - łącznie z ZUS-em i podatkiem wynosi 127 milionów zł, a nie pół miliarda. Na osobę przypada więc średnio 500.00 zł brutto, netto - 378 tysięcy. Za tę poważną pomyłkę wszystkich ze skrupułą przepraszam. (dk)

MATURY '94 - BILANS Z ZESPOŁU SZKOŁ ROLNICZYCH

W tym roku do egzaminu dojrzałości przystąpiło 47 uczniów - 27 z Technikum Rolniczego, 20 z Liceum Zawodowego.

Pisemny egzamin z języka polskiego zdali wszyscy uczniowie, z matematyki nie powiodło się jednej osobie zdającej. Podobna sytuacja była na pisemnej biologii. Bilans egzaminów ustnych można uznać również za zadowalający. Biologię zdawało 19 osób, geografię - 13, matematykę - 7, historię - 2, języki obce - 4.

Z wszystkich zdających tylko dwóm abiturientom nie powiodło się z języka polskiego, dwóm z matematyki i jednemu z biologii. Mają oni szansę zdawać egzamin poprawkowy pod koniec wakacji.

Uroczyste rozdanie świadectw odbyło się w środę 8 czerwca br. o 13⁰⁰.

DOROTA DZIERGAS



PRZYSZLI NA ŚWIAT

1 VI: Radosław Kuliberda (Panigródz), Kamil Matel-ski (Górki Dąbskie), Izabela Dudek (Świątkowo)

3 VI: Michał Kubiak (Młodocin)

4 VI: Gracjan Krzysztof Wudziński (Laski Ma-łe), Natalia Janina Kaszuba (Bożejewiczki), To-masz Wegner (Brudzyń), Marta Rygielwicz (Brzys-korzystewko), Marcin Mateusz Kamiński (Żnin)

5 VI: Natalia Lucja Rubaszewska (Jaroszewo)

30 VI: Wioleta Maria Wudzińska (Nowawieś Pałucka)

31 VI: Adrian Sebastian Gaczkowski (Wiktoro-wo), Weronika Kuśmierczak (Mogilno), Edyta An-na Kostrzewa (Gołębki)



POBRALI SIĘ

4 VI: Marek Witkowski (Piaski Królewieckie) i Emilia Gołczyk (Sarbinowo II), Grzegorz Mielczar-czyk (Nowaszyce) i Kamilla Brzeźniak (Sarbinowo II), Paweł Rzeźnik (Janowiec) i Alina Czekajska (Janowiec)



ZMARLI

Aleksandra Kłossowska, l. 62 (Żnin) 29 V;

Roman Łuczak, l. 70 (Podobowice) 2 VI;

Walenty Szwajcer, l. 87 (Biskupin) 2 VI;

Zygmunt Musiał, l. 58 (Włocławek) 3 VI;

Stanisław Świtła, l. 83 (Żnin) 5 VI;

Roman Teofil Kuczma, l. 46 (Żnin) 6 VI;

podaly do druku: Teresa Dytman,

Zofia Naliwajska

105-LECIE SZKOŁY W REDCZYCACH I NIECODZIENNA WIZYTA BISKUPA

Już od kilku miesięcy cała społeczność szkolna przygotowywała się do wizyty biskupa **Wojtusia** oraz władz szkolnych. Każdy uczeń i nauczyciel dołożył swą *cegiełkę*, aby ten niepowtarzalny dzień 20 maja, pozostawił same dobre wspomnienia. Niestety, pogoda była *placząca*, ale nasze buzie roześmiane. Kilka minut po godzinie jedenastej pod szkołę podjechała czarna limuzyna, z której wysiadł oczekiwany gość. W progu szkoły grono pedagogiczne serdecznie powitało księdza biskupa. Następnie odbyła się rada pedagogiczna przy stole zastawionym *na słodko* przez nasze mamy. My z niecier-

pliwością czekaliśmy w sali gimnastycznej. Kiedy w drzwiach ujrzeliśmy duchownego w purpurze, serca szybciej nam zabily z dumy i radości. Ksiądz biskup poświęcił naszą nową salę gimnastyczną życząc nam, abyśmy w jej murach rozwijali swoją tężyzną fizyczną. Po tej ceremonii goście zasiędl na widowni razem z rodzicami i częścią uczniów. Rozpoczęła się część artystyczna w naszym wykonaniu. Pierwsze słowa powitania i bukiet kwiatów ofiarowane zostały księdzu biskupowi. Następnie kolejno prezen-towały się klasy od najmłodszych do najstarszych, śpiewaliśmy piosenki, recytowaliśmy wiersze, zespół ludowy zatańczył *krakowiaka*, Klasa V wystawiła sztukę pt. *Przyjaciele*. Cała akademia ułożona była w formie sprawozdania, co dzieje się w naszej szkole, czego się uczymy, jak umilamy sobie czas. Kiedy wszyscy artyści wyszli się uklonić, burza oklasków uwieńczyła ich sukces. Biskup **Wojtuś**, zachwycony występem, podziękował wszystkim i stanął do wspólnego zdjęcia. Wizyta dobiegła końca. Cieszymy się, że nasza szkoła została wyróżniona wizytą tak dostojnej osobistości w jej 105-lecie. W naszych sercach pozostanie na długo ten wspaniały dzień.

Potwierdzeniem naszego niewątpliwego sukcesu, jest zaproszenie grupy dzieci naszej szkoły na gościnny występ w czasie *Trzeciego Diecezjalnego Forum Młodzieży*. Zaproszeni jesteśmy również na mszę św. i zwiedzanie katedry. O naszych wrażeniach poinformujemy państwa wkrótce.

JUSTYNA MIĘTKIEWICZ
AGNIESZKA BZDAK
TATIANA CHAŁUPKA



PODZIĘKOWANIA

Szkoła Podstawowa w Rogowie serdecznie dziękuje za dary dla uczniów z okazji Dnia Dziecka:

- **Marianowi Koperskiemu**, właścicielowi firmy *Mako* w Rogowie za 20 mln. zł na kamerę video oraz za słodycze (5 mln. zł),

- **Zenonowi Morawskiemu**, **Annie Lewandowskiej** i **RSP Grochowiska Ks.** za wędliny,

- **Zofii Nowak** za tańszą lemoniadę,

- **Franciszcewi Fiutakowi** za 2 m³ drewna na boazerię,

- **Radzie Sołeckiej Złotniki** za słodycze (3 mln. zł.),

- **Ekord Rogowo**, **BS Rogowo** za wsparcie finansowe (po 1 mln. zł),

- **Wójtowi** za 700 lodów wartości 1 mln. zł,

- 37 indywidualnym ofiarodawcom za pieniądze wpłaty.

KILKA SŁÓW O LISTACH WYBORCZYCH

Najmniejsza ilość kandydatów zarejestrowana została w Rogowie (38) i w Wapnie (39). Najwięcej kandydatów do wyboru mają Żnin (122) Szubin (112). W przeliczeniu na jednego mieszkańca na czoło wysuwają się inne gminy. W wyborach startuje co setny mieszkaniec Łabiszyna, Gąsawy i Dąbrowy, co dwusetny w Żninie. Reszta gmin sytuuje się pomiędzy tymi wartościami.

Najwięcej kobiet startuje w Barcinie (23%) i Łabiszynie (22%), najmniej - w Wapnie, Żninie i Kcyni (10-11%)

Najmłodszy kandydat startujący w Barcinie - średnia wieku wynosi w tej gminie 39,5, najstarsi - z Kcyni, gdzie kandydat ma średnio 47,5 roku (do tego wyliczenia nie braliśmy pod uwagę Rogowa i Janowca - brak danych).

A oto najmłodszy i najstarszy kandydat zarejestrowani w poszczególnych gminach:

Kcynia: Wiesław Adam Nitka - technik ekonomista z Głogowina: 22 lata; Henryk Lyszczarz, rolnik z Dziewierzewa: 70 lat

Wapno: Błażej Lidmann - mechanik z Wapna: 28 lat; Mieczysław Lasut - emeryt ze Stołężyna: 63 lata;

Dąbrowa: Władysław Józef Grotnik - rolnik z Mierucina: 70 lat; Jarosław Jan Świder - technik rolnik z Krzekotowa: 28 lat;

Gąsawa: Wojciech Kawczyński technik rolnik z Biskupina; Edward Koralewski technik ekonomista z Gąsawy: 34 lata;

Łabiszyn: Janusz Łukasz Słowiński - technik rolnik z Rzywna: 25 lat; Tadeusz Piekarski nauczyciel z Łabiszyna: 75 lat;

Barcin: Igor Aleksander Stróżykiewicz - technik ogrodnik z Barcina - 22 lata; Stanisław Górniak emeryt z Barcina: 70 lat;

Szubin
Edward Szczepan Staszalek - rolnik z Ciężkowa: 70 lat; Wiesław Marek Łukaszewski - student z Zamościa: 23 lata;

Żnin: Stanisław Konstanty Ziętek ze Żnina: 63 lata, Maciej Marcin Wysocki: technik rolnik z Wencji: 24 lata.

Janowiec: Ryszard Witucki - technik rolnik z Brudzyń: 30 lat, Stanisław Wałkowiak - emerytowany księgowy z Janowca: 65 lat.

W całym omawianym regionie wysuniętych przez mieszkańców kandydatów popierają różne partie i inne organizacje.

Najczęściej występują PSL i Sojusz Lewicy Demokratycznej.

Największą ilość kandydatów popiera PSL: w Kcyni 13, w Gąsawie 12, w Rogowie 12, w Szubinie 23, w Wapnie 16, w Dąbrowie 14, w Janowcu 10, w Barcinie - 1.

Sojusz Lewicy Demokratycznej wsparł swą nazwą w Kcyni 2 kandydatów, w Żninie 21, w Gąsawie 15, w Szubinie 7.

Jedynie dwóch kandydatów występuje z poparciem KPN. Inne solidarnościowe partie nie pokazały swego szyldu. Jedynie w Żninie działające Unii Demokratycznej (obecnie - Unii Wolności) wraz z licznym gronem osób nie związanych z Unią utworzyli Pałucki Komitet Wyborczy. Członkowie Porozumienia Centrum, których wielu startuje w Żninie, nie umieszcili przy nazwiskach poparcia swej partii. To samo z członkami Samoobrony w Kcyni.

Niechąc do umieszczania nazwy partii poli-

tycznej, do której należą kandydaci (głównie dotyczy to partii wyrosłych z pnia Solidarności) jest szersza, lecz zorientowani mieszkańcy gmin łatwo rozpoznają pozornych bezpartyjnych.

Lokalnie występują specyficzne ugrupowania związane ściśle z publicznym życiem, jakie pędzi gmina. Tu prym wiodzie Łabiszyn, w którym aż trzynastu okręgów obsadziło Stowarzyszenie Bezrobotnych i Osób Sympatyzujących, a osiem - Polska Partia Emerytów i Rencistów. Blok Wolnych Demokratów "Wiarusy" - 7 a Cech Rzemiosł Różnych - 5, kilkanaście osób - pomniejsze ugrupowania. PSL i SLD nie wystawiło w Łabiszynie żadnego kandydata.

W Szubinie Stowarzyszenie na rzecz Utworzenia Powiatu Szubińskiego rekomenduje 13 osób. Jest jeszcze druga organizacja dążąca do utworzenia powiatu - Przymierze na rzecz Powiatu Szubin, które popiera dwie osoby. oprócz tego - pełna gama możliwości. Popierają cukrzycy (2), ogródki działkowe (4), ZNP (6), KPN (1), LZS (1), SdRP (1), Komitet Wyborczy Cechu Rzemiosł Różnych (2), Komitet Wyborczy Przedsiębiorstwa Usług Miejskich (3), Komitet Wyborczy Spółdzielni Mieszkaniowej w Szubinie (1), komitety wyborcze sołectw: Zamość (1) i Żędowo (1).

KANDYDACI NA RADNYCH Z KCYNI

Ostatecznie komisja wyborcza w Kcyni do 25 maja br. zarejestrowała 66 kandydatów na radnych w tym z miasta (8 okręgów) 26 kandydatów; ze wsi (14 okręgów) 40 kandydatów.

Okręg nr 13 ma jednego kandydata, który już w zasadzie jest radnym - może dostać jedynie jeden głos, by przejść.

Najbardziej obstawionym okręgiem jest okręg VII (miejski) 7 kandydatów; średnio na jeden okręg przypada 3 kandydatów.

Z 66 kandydatów 32 podałogo reprezentantu, natomiast 34 na listach wyborczych przy swoim nazwisku nie będzie miało żadnej adnotacji organizacyjnej. Dominują tu kandydaci na radnych ze wsi.

Dużym zaskoczeniem dla wszystkich jest to, że do swojej organizacji nie przyznało się wielu członków Związku Zawodowego Rolników Samoobrona zarejestrowanych na kandydatów. Samoobrona w Kcyni jest najsilniejszym kołem w województwie. Anonimowość wybrało wielu znanych w gminie kandydatów o rodowodzie lewicowym.

Żadnego kandydata na radnego nie wysunęła Solidarność. Jakże inna atmosfera i obraz kampanii wyborczych był kilka lat temu...

Zdecydowanie dominują panowie - 59 kandydatów. Chęć bycia radnym wyraziło 7 pań.

Z 66 obecnych kandydatów 14 jest takich, którzy byli radnymi w I kadencji (1990-1994). Są też wśród tych czterech i ci kandydaci, którzy we wrześniu 1993 r. zdali swoje mandaty.

JÓZEF MAROSZ

Najwięcej różnych popierających ugrupowań wystąpiło w Barcinie - aż 16. Na szyldach brak zupełnie SLD, PSL poparł jedynie dotychczasową panią burmistrz. Najlepiej postarały się: Stowarzyszenie Ekologiczne w Barcinie, które promuje do rady 9 osób, Komitet Wyborczy Dąb, popierający 6 osób, NSZZ pracowników kombinatu Kujawy - 6 osób i Polska Partia Emerytów i Rencistów - też 6 osób. Nie sposób wymienić wszystkich ugrupowań, ale warto wspomnieć o Związku Represjonowanych Żołnierzy-Górników (1), Piechcińskim Bractwie Kurkowym (3) i Stowarzyszeniu Rodzin Katolickich (1).

O specyfice Kcyni stanowi Inicjatywa Nauczycielska - 7 osób.

Rogowo, Dąbrowa i Janowiec to głównie PSL, któremu towarzyszy ZNP (Rogowo - 1, Dąbrowa - 2) lub pojedynczy kandydaci popierani przez różne ugrupowania (w Janowcu - Unia Wielkopolan - 1, PTTK - 1, Klub Sportowy Sparta - 1 itp.)

W Wapnie sytuacja jest jasna - startuje tylko PSL i wolni strzelcy.

W Żninie mamy 14 organizacji, spośród których najliczniej reprezentowane są: Sojusz Lewicy Demokratycznej (21) i Pałucki Komitet Wyborczy (18).

Uff - pewnie, drogi czytelniku jesteś już niezłe znudzony i zadiwiony taką różnorodnością.

Wybieraj więc!

DOMINIK KSIĘSKI

ŚWIĘTO W BIAŁOŻEWINIE

Dzięki solidnemu wykonawcy remiza Ochotniczej Straży Pożarnej w Białożewinie oddana została w terminie. Uroczyste otwarcie poprzedziła msza św. odprawiona w niej 3 VI przez księdza dziekana Jana Lewandowskiego. Obiekt został poświęcony.

Po religijnych obrzędach, następnego dnia, odbyło się uroczyste przecięcie wstęgi. Jedynym powodem podziękowań uroczystości na duchowną i świecką były obowiązki kapłana, które nie pozwoliły mu cieszyć się z mieszkańcami i gośćmi w terminie zaplanowanym, tj. w sobotę. W trakcie uroczystości wręczono odznaczenia zasłużonym strażakom z gminy Żnin.

Przy okazji tych uroczystości przeprowadzone zostały Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze dla gminy Żnin, w których udział wzięło 13 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z całej gminy.

Rozebrano dwie konkurencje tj. bieg sztafetowy i ćwiczenia bojowe na boisku szkolnym w Białożewinie.

Wśród młodzieżowych drużyn pożarniczych zwyciężyła żeńska drużyna OSP Cerekwica a wśród młodzieżowych drużyn pożarniczych męskich najlepsza okazała się również Cerekwica, drugie miejsce zajął Żnin II a trzecie Żnin I.

W grupie seniorów zwyciężyła OSP Żnin, na drugim miejscu uplasowała się OSP Białożewin a na trzecim OSP Bożejewice. MARIA WARD

12.06. (niedziela) o 14³⁰ Żniński Dom Kultury zaprasza na koncert kameralnego zespołu akordeonistów z Państwowej Szkoły Muzycznej z Inowrocławia. Tego samego dnia o godz. 18⁰⁰ zespół koncertować będzie w Domu Kultury w Rogowie. Wstęp wolny. (md)

PODSUMOWANIE DOROBKU

24 V br. po raz ostatni w kadencji 1990-1994 zebrało się Rada Miejska w Janowcu. W pierwszej części posiedzenia dokonano zmiany zapisu w regulaminie rady odnoszącej się do sposobu udzielenia absolutorium zarządowi (czy było to aż tak konieczne w sychliku kadencji?), zwiększono dochody budżetowe o 266 mln. zł i wydatki o 374 mln. zł. Na wniosek radnego **Leonarda Kapczyńskiego** większością głosów postanowiono odstąpić od nadania nazw ulicom na nowym osiedlu za cmentarzem, gdyż nie zostało ono do tej pory włączone do obszaru miasta i należy terytorialnie do wsi Bielawy. Nie uzyskał też aprobaty radnych pomysłu upoważnienia straży miejskiej do blokowania pojazdów pozostawionych w miejscach, gdzie jest to zabronione, lecz nie utrudnia ruchu.

Po uporaniu się z bieżącymi sprawami radni wysłuchali sprawozdania przewodniczącego Rady **Leszka Rutkowskiego**. Stwierdził on m. in., że w ciągu czterech lat udało się rozwiązać wiele problemów, jednak zrealizowane przedsięwzięcia nie spełniły oczekiwań wszystkich mieszkańców gminy. Szereg zadań nie mogło być ujętych do rocznych planów gospodarczych z uwagi na brak środków finansowych. Rada zbierała się 44 razy, a komisje odbyły 123 posiedzenia. Najmniejszą aktywność przejawiała komisja rozwoju gospodarczego (!?), a

najbardziej żywotna była komisja rewizyjna. Zarząd Miejski odbył 110 posiedzeń i na każdej sesji składał sprawozdania z działalności międzysesyjnej.

Rada przystąpiła do Stowarzyszenia Gminy Regionu Wielkopolski z siedzibą w Poznaniu i Związku Gmin Pojezierza Wielkopolskiego z siedzibą w Mieścisku. Celem przynależności jest integracja wspólnot lokalnych związanych z Wielkopolską oraz ożywienie działalności gospodarczej poprzez racjonalne wykorzystanie zasobów wodnych i utrzymanie ład ekologicznego.

Burmistrz **Roman Drgas** przypomniał najważniejsze dokonania minionej kadencji. Są to: nowa studnia głębinowa oraz hydrofornia w Tonowie, budowa wodociągów w Gączu, Puzdrowcu, Włoszanowie, Tonowie, Chrzanowie, dalsze doprowadzenie nitki wodociągowej przy ulicach Śniadeckich, Mickiewicza, Łąkowej, Strzeleckiej i na nowym osiedlu Bielawy.

Oddano do użytku oczyszczalnię kontenerową *ela 100*, rozpoczęto budowę dużej komunalnej oczyszczalni ścieków dla całego miasta wraz z kolektorem, kanalizacji deszczowej w rejonie ulicy Spółdzielczej. Pobudowano 22-rodzinny budynek mieszkalny oraz 40-rodzinny rotacyjny, zmodernizowano ulicę Szkolną, Parkową, Młyńską, Śniadeckich,

Nową, Ogrodową, przeprowadzono renowację parku miejskiego, urządzono parking przy ul. Młyńskiej. Z innych dokonań odnotować wypada: budowę kanalizacji sanitarnej w rejonie szkoły podstawowej, ściekowej wzdłuż ulic: 3 Maja i Parkowej, telefonicznej - przy 9 ulicach, wykup gruntu pod budowę centrali telefonicznej, centralną przepompownię ścieków, nieruchomości po Warsztatach Samochodowych, zbycie 39 działek budowlanych, przyjęcie zadań z zakresu ochrony zdrowia. Na terenie wiejskim objęto rekultywacją 8 obiektów, wykonano drogi transportu rolniczego w Juncewie, Zrazimiu, Laskowie, Gączu oraz zbudowano drogę wapienną Posługowo-Koldrąb.

Na propozycję przewodniczącego Rady odstąpiono od dyskusji o blaskach i cieniach minionej kadencji. Nastąpiła jedynie seria podziękowań i życzeń. Wyrazy uznania dla całej Rady i Zarządu - zwłaszcza za wykonanie zadań budowy oczyszczalni ścieków - przekazał **Elgiusz Kucharski** i życzył kandydujących radnym ponownego wyboru, a burmistrzom zaakceptowania ich przez nową Radę Miejską. Miłym akcentem było wręczenie przez Sekretarza Urzędu **Danutę Rutkowską** najstarszemu radnemu - **Kazimierzowi Szczublewskiemu** wianki róż - symbolu podziękowania dla wszystkich radnych za ich społeczny trud.

Niewątpliwie pracowitą kadencję janowieccy rajcowie upamiętnili wspólną fotografią na tle ratusza i wychyleniem tradycyjnej lampki szampa. **CZESŁAW CZULIŃSKI**

IZA BOCIAN POWOZIŁA NAJPIĘKNIEJ

W niedzielę 29 maja w lubostrońskim parku odbył się *II Konkurs Pojazdów Konnych*. O główną nagrodę ufundowaną przez panią dyrektor Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Wojewódzkiego w Bydgoszczy walczyło 11 pojazdów konnych wystawionych przez: **Kazimierza Jarmuza** z Juncewa, **Wacława Sytka** z Godaw, **Stanisława Bociana** z Sulinowa, **Ireneusza Ćwika** z Górek Zagajnych (dwa pojazdy), **Jana Jacha** z Wapna, woj. piłskie, **Józefa Laisa** z Łabiszyna, **Mariana Malerowicza** z Miaskowa, **Marka Sobocińskiego** z Wójcina, **Marka Wojciechowskiego** z Czarnunia k. Więcborka, **Ryszarda Ziółkowskiego** z Karolewa k. Więcborka. Konkurs przebiegał pod czujnym okiem komisji sędziowskiej w składzie: **Katarzyna Sosnińska** (Okręgowy Związek Hodowców Koni w Bydgoszczy), **Romuald Słomko** (Klub Turystyki Konnej *Luzak*), **Józef Szews** (prezes Klubu Jeździeckiego *Deresz*).

Impreza miała charakter towarzysko-sportowy. W tym roku zaznaczył się znaczny postęp w przygotowaniu pojazdów i koni. Podczas prezentacji ocenie podlegały pojazdy, konie, uprząż i strój powożącego. Bezkonkurencyjne okazały się zaprzęgi **Ireneusza Ćwika**, które zajęły dwa pierwsze okiem komisji sędziowskiej pojazdy **Stanisława Bociana** i **Jana Jacha**. Pechowcem okazał się **Jach**, który zaprezentował piękną parę koni, ale przegrał ułamkiem punktu ze **Stanisławem Bocianem**. Zarząd Klubu postanowił ufundować dla pana **Jacha** nagrodę specjalną.

Drugą konkurencją był maraton rozgrywany na trasie Lubostroń-Łabiszyn-Lubostroń - wygrywał najszybszy pojazd. Tym razem wygrały ogiery **Ireneusza Ćwika** przed parą koni **Marka Wojciechowskiego** i **Marka Sobocińskiego**.

Trzecia konkurencja - jazda z przeszkodami na czas - sprawiła zawodnikom sporo trudności. Na parkurze rozegrała się sportowa walka o punkty. Najtrudniejszą przeszkodą, której nie zaliczyło wielu zawodników, był najazd do wody. Konkurencję tę wygrał zaprzęg **Marka Wojciechowskiego** przed **M. Sobocińskim** i **S. Bocianem**.

W klasyfikacji łącznej nagrodę główną wygrał zaprzęg nr 6 **S. Bociana** powożony przez córkę, 16-letnią **Izę Bocian**.

Podsumowując wyniki konkursu należy stwierdzić, że regulamin premiował konie nie tylko piękne, ale szybko i sprawnie poruszające się. Dało to szansę tym uczestnikom, którzy mając mniej ciekawe bryczki, ale dobrych powożących i sprawne konie potrafili wywalczyć wysoko punktowane miejsca. Najrówniej zaprezentował się zaprzęg **Stanisława Bociana**. Przez cały czas konkursowi towarzyszyły występy Orkiestry Strażackiej z Łabiszyna oraz zespołu *Paluki*. Muzyka rozgrzewała przemoczoną publiczność. Natomiast dzieci przeżywały sporo emocji ciągnąc losy na loterii, której główną nagrodę - obóz jeździecki w Chomiąży Księżej - wygrała 11-latką ze Żnina.

Dużym zainteresowaniem cieszył się występ zespołu wokalno-tanecznego *Wiolinki* ze Szkoły Podstawowej w Lubostroniu oraz przejazdu bryczką i konno w siodle.

Organizatorzy uważają, iż mimo deszczu, który spadł na zaproszoną publiczność i gości, *II Konkurs Pojazdów Konnych* należy uznać za udany. Zarząd KTK *Luzak* składa podziękowania tym wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji konkursu oraz licznie przybyłej publiczności. W przyszłym roku następnym konkurs!

(mj)

Szubin

SZLACHETNE ZDROWIE...

Na ostatniej sesji rady gminy w Szubinie dyrektor szubińskiego szpitala **Marek Domżała** przedstawił informacje o stanie zdrowotnym mieszkańców gminy na podstawie materiałów ZOZ-u. Gminę zamieszkuje 22 306 osób. Aktualna sytuacja zdrowotna mieszkańców przedstawia się niekorzystnie. Wzrosła ilość chorób układu krążenia, w 1991 r. zanotowano u 28 osób choroby nowotworowe (w 1993 r. - 39). Stale wzrasta spożycie alkoholu. Z Poradni Odwykowej regularnie w 1991 r. korzystało 41 osób (93 r. - 69). Jedną trzecią stanowiły kobiety - wcześniej ten fakt nie był notowany. Gruźlica wystąpiła w 1991 r. w 8 przypadkach (93 r. - 12). Sześć osób leczy się na choroby weneryczne. W gminie nie ma żadnego chorego na AIDS. 80-90% dzieci dotkniętych jest próchnicą. Aby temu zapobiec przeprowadzane są regularne akcje w szkołach. Dyrektor podkreślił, że stomatolodzy ze względu na niskie płace w służbie zdrowia wolą otwierać prywatne gabinety. Wymienił czynniki wpływające na niekorzystną sytuację zdrowotną. Są nimi m. in.: ogólna sytuacja ekonomiczna, bezrobocie, niewłaściwe warunki mieszkaniowe, rozbić rodziny. Rocznie pogotowie wyjeżdżało około 3, 5 tys. razy. W gminie zdarza się co roku około 60 wypadków, za pozytywne osiągnięcie uznał zmniejszenie umieralności niemowląt. W 1993 r. wskaźnik wynosił 13,1 % (dla woj. bydgoskiego 16,1% a dla kraju 17,0%). Największym pojedynczym czynnikiem zagrożającym zdrowiu ludzi jest palenie papierosów (w 1946 r. jeden obywatel spalał 1.000 szt., w 1992 r. - 2.600 szt.). Aby poprawić stan zdrowia należy odpowiednio zwiększyć profilaktykę, zredukować czynniki zagrożenia, zmienić styl życia, rzucić palenie papierosów i picie alkoholu, unikać stresów, itp.

RYSZARD NOWICKI



**RESTAURACJA
MARTINA**
ŻNIN
ul. Fabryczna 1
tel. 20-369

DANCING

17 czerwca 1994

godz. 20⁰⁰ - 3⁰⁰

**Możliwość wcześniejszej
rezerwacji!**

* organizacja imprez rodzinnych, * obiady abonamentowe i regeneracyjne,
* usługi garmażeryjne i cukiernicze na zamówienie, * sala na 150 osób

SKLEPY MOTORYZACYJNE

Grażyna Muszyńska
ul. Mickiewicza 34 - ul. Sienkiewicza 5
88-400 Żnin, tel. 21-264

MUSZ - MOT

części zamienne
do FIATA 126 p, 125 p
oraz Poloneza



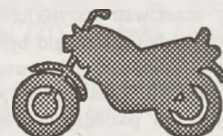
CZYNNE:
od 9⁰⁰ - 17⁰⁰

NEUROLOG

lek. med. Hanna
Kaczmarek-Zielezińska
przyjmuje w poniedziałki,
w godz. 15³⁰ - 17³⁰
w Żniniu, Pl. Wolności 21.
13 i 20 czerwca 94 r.,
gabinet nieczynny
z powodu urlopu.



- części - ogumienie
do rowerów i motocykli
oraz rowery.



WSK, KOMAR, OGAR, ETZ, SIMSON, JAWA CZ.

ŻNIN,
ul. Sienkiewicza,
tel. 21-071

DOMAR DRODZY KLIENCI!!!

"DOMAR - BYDGOSZCZ" S.A. ma przyjemność przedstawić Państwu najkorzystniejszą ofertę sprzedaży ratalnej, z jaką możecie się spotkać na rynku krajowym. Główną zaletą tego systemu jest rewelacyjnie niskie oprocentowanie w skali miesiąca: od 0,8% przy 3 ratach do 1,8% przy 18 ratach!!!

Pozostałe warunki są również atrakcyjne:

1. Kredyt udzielany jest na okres 3, 6, 9, 12, 15 i 18 rat;
2. Zakup bez poręczycieli do 15.000.000 kredytu;
3. Cena towaru uprawniająca do zakupu na raty - już od 1.500.000;
4. Maksymalna wartość kredytu 50.000.000;
5. Niezmienna wysokość spłacanej kwoty przez cały okres spłat;
6. Wszystkie formalności załatwiane są na miejscu w sklepie.

NIE MOŻESZ MARZYĆ O LEPSZYM LOSIE GDY PROCENT WYNOŚI OD 0,8%

RTV I AGD
88-400 ŻNIN,
Pl. Wolności

MEBLE I AGD
88-400 ŻNIN,
ul. 700-lecia 34a

Lekarz medycyny
Elżbieta Hinc-Ostrowska

Pediatra

przyjmuje:
wtorki w godz. 16³⁰ - 17³⁰
(od 14 czerwca 1994)
ŻNIN, Pl. Wolności 21

UWAGA ROLNICY I BUDOWLAŃCY

**NOWO OTWARTE
ZAKŁADY
HANDLOWO-USŁUGOWE**
Żnin, ul. Składowa 5e, tel. 20-412,
Rogowo, ul. Maciaszczyka 4
prowadzą ogólną sprzedaż
materiałów budowlanych
po cenach konkurencyjnych.
**OFERUJEMY RÓWNIEŻ
TRANSPORT
od 1 t do 20 t**

**Pałucka
Centrala Nasienna
w Żniniu,
ul. Składowa 6**



oferuje
do sprzedaży:



- nasiona rolnicze,
- mieszanki trawnikowe,
- sprzęt ogrodniczy,
- środki chemiczne,
- ekollsty, ekomlksy, florowity,
- nawozy i środki chemiczne dla działkowiczów

**Zapraszamy
do naszych sklepów**

Żnin, ul. Składowa 6, tel. 20-436,
Rogowo, ul. Polna 1, tel. 54,
Janowiec Wlkp., ul. 22 Stycznia, tel. 128

"ATLAS" w Żniniu, ul. Dobra 2,
tel. 21-531, z a p r a s z a

- * na wycieczki do Włoch
- 6-dniowe dla młodzieży - VI, X, XI cena- 2.850.000 zł;
- 8-dniowe - X, XI, cena 4.200.000 zł;
- 10-dniowe, X, XI, cena 4.300.000 zł;

- * wczasy w Hiszpanii - 12-dniowe IX, cena 5.500.000 zł;
- * wynajem autobusów na teren kraju i za granicę

**MAJSTER MURARSKI
WYKONUJE**

**PEŁEN ZAKRES
PRAC
BUDOWLANYCH**
SZYBKO - TANIO - SOLIDNIE
Tel. 22-641
ZADZWOŃ! - SPRAWDŹ!

W czerwcu - 50 jubileuszowy numer gazetki

WZROK LUDU W WARSZAWIE

Tytuł tej szkolnej gazetki znany jest już chyba wszystkim mieszkańcom Żnina. Przez redakcję, od momentu powstania pisma, przewinęło się kilku redaktorów naczelnych, kilkudziesięciu pracowników i tyle samo współpracowników - będących uczniami Liceum Ogólnokształcącego w Żninie. Początki z pewnością nie były łatwe, ale gazeta systematycznie rozwijała się. Zwieńczeniem dziennikarskiej pracy była nagroda, jaką Wzrok otrzymał w lutym br. Uroczyste wręczenie nagrody miało miejsce w Warszawie w dniu 28 maja. Gazetka kończy rok szkolny wydaniem 50-jubileuszowego numeru w czerwcu.

Obecnie funkcję redaktora naczelnego pełni Maria Meler - uczennica klasy II Liceum Ogólnokształcącego w Żninie - współtwórczyni sukcesu.

Marcin Dobies: - Jaka była reakcja na otrzymane wyróżnienia, nagrodę i zaproszenie do Warszawy?

Maria Meler: - Niesamowita radość ogarnęła nas, kiedy już w lutym wiedzieliśmy, iż jesteśmy jedną z pięciu najlepszych gazetek Szkolnych w kraju. Ten fakt jest ważniejszy od nagród rzeczowych. Mamy się czym pochwalić. Na przyjazd do Warszawy czekaliśmy prawie trzy miesiące i nasze emocje już trochę opadły. Miło było jednak zabrać część redakcji i pojechać do stolicy.

- Wspomniałaś o części redakcji, jaka znalazła się w Warszawie. Kto pojechał?

- Do Warszawy pojechały dwie osoby ze starego składu redakcji: były redaktor naczelny Justyna Mazurek oraz Agnieszka Chęć. Ponadto pojechała także Ewa Gutowska z Humanisty (dodatek Wzroku Ludu - przyp. red) i dwie osoby z obecnej redakcji: ja i Paulina Szmyt.

- Powiedz coś o tym, jak przebiegał wasz pobyt w Warszawie?

*- W stolicy byliśmy dwa dni. Pierwszego dnia organizatorzy zaprosili nas na obiad, a wieczorem do teatru *Kome dia*. W sobotę, 28 maja o godz. 15⁰⁰, uczestniczyliśmy w ceremonii rozdania nagród. W sobotę po południu a także w niedzielę przed wyjazdem mieliśmy czas na oglądanie i zwiedzanie miasta.*

- Jakie nagrody otrzymał Wzrok Ludu?

Wszystkie redakcje gazetki otrzymały od organizatorów (Forum Gazet Szkolnych) nagrodę pieniężną w wysokości 5 mln zł - na rozwój działalności, a także nagrody książkowe dla każdego członka redakcji.

- Jak zamierzacie wykorzystać otrzymaną nagrodę?

- Od pewnego czasu staramy się zebrać pieniądze na drukarkę laserową, która jest nam niezbędna w pracy. Jest to więc dodatkowy zastrzyk gotówki właśnie na ten cel.

- Gazeta staje się popularna i na pewno wielu przyszłych uczniów naszej szkoły pragnęłoby w niej pracować. Czy w przyszłym roku szkolnym zamierzacie poszerzyć redakcję o uczniów klas pierwszych?

- Jesteśmy otwarci na każdą, jakąkolwiek formę współpracy z uczniami naszej szkoły. Młodszy uczniowie z ciekawymi pomysłami są nam zawsze potrzebni.

Myszę, że jeżeli tylko znajdą się ludzie, którzy od września zechcą zostać Włóczykijami, redagować gazetkę, pisać do niej, z przyjemnością przyjmujemy ich do redakcji.

- Dzięki za rozmowę

z **MARIA MELER**
rozmawiał **MARCIN DOBIES**

BEZ NAZWY I ORION POD PATRONATEM ŻNIŃSKIEGO DOMU KULTURY

Te dwie grupy, a poza nimi także: *Respirator - Dewotka, Dom Wariatów, Don't Drink Drive* oraz *Stoneczniki Van Gogha* zgłosiły w maju chęć występów pod patronatem Żnińskiego Domu Kultury.

4 czerwca, w sobotę, w sali widowiskowej miało miejsce ostateczne przesłuchanie, które wyłoniło dwie najlepsze - zdaniem jurorów - grupy. W skład neutralnego jury wchodziłi ludzie, którzy na co dzień profesjonalnie zajmują się muzyką: *Ryszard Lewandowski* (Polskie Radio PiK) oraz *Roman Fiberg* (Wojewódzki Ośrodek Kultury w Bydgoszczy). Najwyżej ocenili oni poziom reprezentowany przez dwa zespoły: *Bez Nazwy - Roman Różański* (bas), *Maciej Meller* (gitara), *Krzysztof Śniadecki* (gitara), oraz *Tomasz Berdysz* (perkusja) i *Orion - Gosia Bursztyńska* (wokal), *Adam Bursztyński* (wokal, gitara, perkusja), *Sławek Bursztyński* (gitara, harmonijka ustna, perkusja) oraz *Tomek Koniecznyński* (bas).

Jurorzy bezspornie stwierdzili, iż pozostałe zespoły dzieli od zwycięzców różnica przynajmniej trzech klas. W kilku przypadkach uderzył całkowity brak rytmiki, a także obraźliwe teksty, których słuchaczami miałyby być publiczność.

Zwycięzcy od tego momentu mają prawo do odbywania prób i korzystania ze sprzętu, jakim dysponuje Żniński Dom Kultury oraz reprezentowania tej instytucji kulturalnej na wszelkich imprezach rozrywkowych.

Organizatorzy przepraszają wszystkich tych, którzy przyszli w sobotę do ŻDK z zamiarem zobaczenia zespołów, gdyż zawiedli się srodze. Przesłuchania były zamknięte, o czym informowały plakaty. Tandetne ogłoszenia, które pojawiły się w Żninie na kilka dni przed konkursem, były dziełem żnińskich fanów, a także samych muzyków, którzy życzyli sobie publiczności tego dnia. Tych, którzy owo zaproszenie potraktowali poważnie, było na szczęście niewielu.

Zwycięzcom przesłuchania życzymy owocnych dokończeń kompozytorskich, doskonałej współpracy z opiekunem i częstych koncertów w Żninie.

MARCIN DOBIES

SUKCES ZESPOŁU PIESNI I TANCA PAŁUKI Z KCYNI

W dniach 4-5 czerwca br. Nakło - stolica Krajny było gospodarzem Międzywojewódzkiego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych Kaszub, Krajny, Kujaw, *Pałuki* - Nakło 94.

Organizatorem przeglądu był Wojewódzki Ośrodek Kultury w Bydgoszczy i Nakielski Ośrodek Kultury. Zgłosiło się 21 zespołów folklorystycznych z województw bydgoskiego, wrocławskiego i gdańskiego, w tym niektóre znane, jak: *Krajna* z Nakła, *Jezioranie* z Jezior Wielkich, *Kaszebe* z Chojnic, *Toruniacy* z Torunia, *Pałuczanie* z Sarbinowa II.

Jury oceniało dobór repertuaru i jego zgodność z regionem, ogólny wyraz artystyczny, autentyczność regionalną stroju, opracowanie muzyczne, skład instrumentalny kapel, technikę wykonywania tańców, autentyczność gwarową przyspiewek.

Największe uznanie w oczach jurorów uzyskał w swojej kategorii, głównie za oryginalność, wysoki poziom artystyczny i autentyczność Zespół Pieśni i Tańca *Pałuki* z Kcyni działający przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury. Bezpośrednio zespołem kieruje instruktorka tańca i jednocześnie czynny członek zespołu *Renata Gaj*.



Zespół Pieśni i Tańca "Pałuki" z Kcyni

fol. *Jadwiga Kątnik*

Zespół Pieśni i Tańca *Pałuki* reaktywowany w ostatnich latach liczy ponad 30 członków i jest, co charakterystyczne, zespołem trzypokoleniowym. Obok dzieci ze szkół podstawowych występują w nim jeszcze artyści ludowi - amatorzy z dawnego zespołu pani *Klary Prillowej*. Swoista kontynuacja tradycji, zespołowi z Kcyni należy życzyć dalszych sukcesów i pomyślnych kontraktów na niwie artystycznej.

JÓZEF MAROSZ

SMIERĆ I POGRZEB WALENTEGO SZWAJCERA

"I uwierzy, kto niegłupi - Walek przetrwa i Biskupin!" - ten żartobliwy wierszyk ułożony w trakcie któregoś z obozów archeologicznych w Biskupinie przypomniał Wiesław Zajączkowski - dyrektor biskupińskiego rezerwatu, żegnając 5 czerwca na weneckim cmentarzu Walentego Szwajcera.

- Kaziu - Czekam na śmierkę - mówił w ostatnich dniach maja pan Walenty odwiedzającemu go wójtowni Gąsawy. Przeżywszy barwnie 87 lat - bez strachu i bez żalu żegnał się z życiem. 2 czerwca rano Wiesław Zajączkowski odebrał telefon od gospodyni: - Niech pan przyjeżdża, Szwajcer nieprzypadkiem. Po przybyciu i próbach obudzenia leżącego, ponownie wsiadł w samochód i za dziesięć minut był z doktorem Gustawem Mądroczykiem z powrotem na miejscu. Lekarz orzekł, że Walenty Szwajcer zmarł mniej więcej godzinę wcześniej, około 7 rano.

Organizacją pogrzebu zajęli się najbliżsi - Wiesław Zajączkowski, Gustaw Mądroczyk i wójt Kazimierz Janus. Można napisać - najbliżsi, bo byli to ci, którzy byli panu Walentemu w ostatnich latach życia braćmi.

Cmentarz wenecki dawno nie widział tylu ludzi. Przyszło wielu mieszkańców wioski, wielu przyjechało ze Żnina, przyjaciele pana Walentego ścigali zewsząd - z Warszawy, Inowrocławia, Poznania, z Niemiec. Zjawiły się córki profesora Rajewskiego (pan Walenty zmarł dokładnie w 20 rocznicę jego śmierci), przybyła nawet z Niemiec córka biskupińskiego ziemianina - Ericha Rusta - Erika Pahls, która po polsku (wszak uczył ją w szkole Szwajcer!) z ciepłym uśmiechem wspominała zmarłego.

Na pogrzeb przyjechało około czterdziestoro członków rodziny - bratanków, siostrzenice, ich dzieci. Krewnych miał wielu - był przecież jedenastym, najmłodszym dzieckiem w dużej rodzinie, wielu też odwiedzało go regularnie, także w ostatnich tygodniach. Ale był też członkiem o wiele większej rodziny - rodziny badaczy prehistorii, rodziny archeologów - i oni równie licznie przyjechali, aby pożegnać odkrywcę Biskupina.

Zjawił się przedstawiciel Polskiej Akademii Nauk z Poznania i Warszawy, Uniwersytetów - warszawskiego i poznań-



Strażacy z gąsawskiej OSP wyprowadzają trumnę z kaplicy.

skiego, wojewódzcy konserwatorzy zabytków z Torunia i Bydgoszczy, wicedyrektor Państwowego Muzeum Archeologicznego w Warszawie, wicedyrektor Muzeum Archeologicznego w Charlottenburgu,

przedstawiciel muzeum w Düppel, delegacja Muzeum Ziemi Pałuckiej, wicewojewoda, kierownik rejonu administracyjnego, przedstawiciele kuratorium, nadleśnictwa, straży pożarnej, władz samorządowych...

Honorowa asysta strażacka i sztandary Związku Ochotniczych Straży Pożarnych i Szkoły Podstawowej w Rogowie towarzyszyły wiejskiemu nauczycielowi ze szkoły w Biskupinie w jego ostatniej drodze.

Wójt Gminy Gąsawa, Kazimierz Janus, patrząc na zgromadzone tłumy popadł w zadumę, mówiąc po cichu: - *A zawsze mówił: pochować bez wielkich ceregieli, bez rozgłosu.*

fot. Dominik Księski

A przecież rozgłos, jaki zdobył, był wielki. Kto ze współczesnie żyjących wśród nas ludzi wymieniany jest w podręcznikach szkolnych? Komu Złoty Krzyż Zasługi wręczył prezydent Ignacy Mościcki?

Po mszy i egzekwiach odprawionych przez księdza proboszcza Franciszka Misiewicza przemówił w imieniu nauczycieli Stefan Wypych, a następnie profesor Jerzy Gąsowski z Polskiej Akademii Nauk. Podkreślił on rolę Walentego Szwajcera jako ODKRYWCY: - *Bez tego odkrycia - świat by o Biskupinie nie wiedział, a archeologia polska nie zdobyłaby takiego znaczenia i chwały. Za chwilę złożymy jego ciało w ziemię, której tajemnicę pozwolił odsłonić.*

Słowo Wiesława Zajączkowskiego było bardzo osobiste:

- *Walek mówił nam: Nie płaczcie nad moim grobem na cmentarzu. I nie płaczemy - mówił przez lzy dyrektor muzeum. - Przyniosłem z wykopalisk w pudełku garstkę ziemi. Niech Ci ona lekką będzie.*

Tak pochowano odkrywcę Biskupina - Walentego Szwajcera.

I nie przypuściliby pan Walenty, znawca tęgich trunków, nie żądający wiele od życia, ot - tylko przyjaźni ludzkiej, że w głównym wydaniu *Wiadomości* powiedzą: **zmarł PROFESOR Walenty Szwajcer.**

**MARIA WARDA
DOMINIK KSIĘSKI**

Wiesław Zajączkowski żegna Walentego Szwajcera. Obok - z różami - jego syn.

fot. Dominik Księski



WALENTY SZWAJCER OPOWIADA

fragmenty wywiadu-rzeki, jaki *Żnińskie Zeszyty Historyczne* drukowały w numerach 1/91-9/93

Już na pierwszym zebraniu redakcji Żnińskich Zeszytów Historycznych Wiesław Zajączkowski zaproponował długi wywiad z Walentym Szwajcerem. Miały być dwa - trzy odcinki, opublikowaliśmy dziewięć. Ze wzruszeniem przeczytałem je teraz i zauważyłem, że do pewnego czasu prawie każdy zaczyna się lub kończy wzmianką o zdrowiu. Gdy czuł się już naprawdę źle - o zdrowiu już nie rozmawiali. W ostatnich dwóch numerach nie było już rozmowy z Walentym Szwajcerem. Do tego, który ukazuje się w czerwcu, miał wejść odcinek obejmujący ostatnich 30 lat życia pana Walentego. Jest w rękopisie, myślę, że ujrzy światło dzienne. Póki co - poczytajmy wybrane fragmenty z poprzednich numerów. (dk)

ODKRYCIE BISKUPIŃSKIEJ OSADY

- *Walenty Zajączkowski: Seminarium ukończyłeś w 1928 roku i - jak wiem - pierwszą posiadłość otrzymałeś w Gorzycach w tym samym roku...*

- Zamożna wieś liczyła około 500 mieszkańców, był też kościół z plebanią, folwark pana hrabiego Dzieduszyckiego z Miastowic oraz trzy knajpy. Dwie z nich zresztą zaraz splątowały po mojej przeprowadzce do Sarbinowa koło Żnina.

- *Znacznie bardziej urozmaicone wspomnienia masz z Sarbinowa.*

- Szkoła w Sarbinowie była znacznie mniejsza i z kolegą Antonim Flóciennikiem zamieniłem się na posiadłość. Sarbinowo tylko 3 kilometry dzieliły od Żnina. Zaraz też kupiłem sobie rower i dojeżdżałem nim do miasta, z drogą powrotną było już różnie. Założyłem gospodarstwo, miałem hektar szkolnej ziemi i krowę podarowaną przez brata z Piastowic. Pieniądzy było sporo, miałem 22 lata i dużo młodzieńczej fantazji. Nic też dziwnego, że zyskałem miano nocnego hrabiego. Sława szybko rozchodziła się i kiedy w końcu dotarła do Inspektora Powiatowego pana Robińskiego nie znalazła w jego oczach specjalnego uznania. Nie podobało mu się też, że działałem przy organizacji Związku Nauczycielstwa Polskiego. W 1932 roku zaczęliśmy na dobre odczuwać skutki światowego kryzysu. Rozpoczęły się zwolnienia, redukcje i przymusowe, bezpłatne urlopy. Przypomina to trochę sytuację dzisiejszą naszej oświaty. Miałem do wyboru półroczny bezpłatny urlop albo posiadłość nauczyciela w odległym o 10 kilometrów od Żnina Biskupinie. Wydawało mi się, że jest to karniak - zsyłka na koniec świata. Miałem nadzieję, że przez rok na tym odludziu poprawię swoją reputację na tyle, że uda mi się przenieść gdzieś w bardziej cywilizowane strony.

- *I tak zostałeś tu na prawie 60 lat...*

- Tak się złożyło, że ten wielki świat, o którym marzyłem przyszedł do Biskupina i nie musiałem nigdzie go szukać. Do Biskupina przyjechałem w sierpniu. Szkoła była strasznie zapuszczona, bez ogrodzenia, obok niej stodoła i ustęp dla dzieci. Dopiero 1 września, kiedy do szkoły przyszło 75 dzieci, zrozumiałem dlaczego budynki ustępowy jest taki okazały. Spisałem wszystkich, podzieliłem na cztery klasy i rozpocząłem pracę. Etat nauczycielski wynosił wtedy 34 godziny tygodniowo.

Już na pierwszej lekcji dowiedziałem się, że w Wenecji na zamku, w lochach, mieszka diabeł z kopytami, rogami i ogonem. Zapytałem też dzieci jak spędzają czas po lekcjach. Okazało się, że starsi chłopcy pasą całe popołudnia kozy na grodzicach. Tego samego dnia, tj. 1 września jeden z chłopców kolarzy zaprowadził mnie na półwysep. Miejsce spodobało mi się bardzo i prawie codziennie odwiedzałem je w czasie popołudniowych spacerów. Na początku zwróciłem uwagę na duże fragmenty ceramiki w kretowiskach oraz wymyte przez wodę na

brzegu jeziora. Później zauważyłem w trzcinie sterzące pale drewniane (jak się w końcu okazało falochronu). Wiosną 1932 roku pogłębiono rzekę Gąsawkę i poziom wody w jeziorze biskupińskim opadł o kilkadziesiąt centymetrów i znajdujące się pod wodą konstrukcje wynurzyły się.

Zawsze interesowałem się archeologią. Już wcześniej czytałem o sensacyjnych wykopaliskach osad palafitowych na jeziorze Bodeńskim na pograniczu szwajcarsko-niemieckim. Sądziłem, że odkryłem podobne osiedle, a ukośnie sterzące pale falochronu uznałem za krokwie dachów zatopionych domostw. Zbierałem pojedyncze zabytki i pogłębiałem swoją wiedzę o pradziejach. Miałem zamiar opracować naukowo swoje znaleziska, napisać raport i dopiero wtedy zawiadomić archeologów zyskując sławę i rozgłos.

W popłoch wpadłem dopiero wiosną 1933 roku, kiedy właściciel łąki, Antoni Jercha, zaczął kopać torf. Zebrał on warstwę łąkowej ziemi i, aby dostać się do warstwy torfu, zaczął rąbać dębowe belki konstrukcji

drewnianych, zalegające na głębokości 70-80 cm od powierzchni ziemi. Chciałem go powstrzymać, ale odpowiedział mi kategorycznie, że na swojej ziemi może robić co mu się podoba. Pokazał mi wtedy fragmenty błyszczących złościcie przedmiotów wykonanych z brązu. Od razu powiedziałem mu, że to brąz, ale nie dał mi wiary, bo usiłował te zabytki sprzedać jako złote u jubilera w Gnieźnie.

Staralem się swoim odkryciem zainteresować różne osoby, kolegów nauczycieli i władze szkolne. Zawiadomiłem też referat kultury w starostwie, ale wszędzie zbywano mnie z uśmiechem politowania. A Jercha ciągle kopał... Dopiero w Dzienniku Urzędowym Kuratorium Poznańskiego Okręgu Szkolnego znalazłem odezwę o ochronie zabytków i adres profesora Józefa Kostrzewskiego. Napisałem list i odpowiedź przyszła bardzo szybko. W krótkiej kartce, która zapewne znajduje się jeszcze w waszym archiwum, profesor zapowiedział swój przyjazd 6 października 1933 roku. [...]

(*Żnińskie Zeszyty Historyczne nr 1/1991*)

WYJAZD DO GNIEZNA

Wiesław Zajączkowski: - Profesor Gąsowski w książce "Z dziejów polskiej archeologii" opisał jeden z twoich powojennych wyjazdów do Gniezna.

- Sprawa nie wydałaby się, przez kilka miesięcy utrzymywałem ją w tajemnicy. Ale kiedyś - na moje nieszczęście - Rajewski ubrał się w mundur amerykańskiego korespondenta wojennego i chciał jechać do Poznania. Zacząłem mu to gorąco odradzać, a ponieważ upierał się przy swoim stroju, musiałem w końcu opowiedzieć, co mnie się przytrafiło.

Od 1946 roku tj. od wznowienia badań wykopaliskowych, ekspedycja zaczęła dostawać paczki od ciotki UNRRA za ocean. Były to zazwyczaj paczki żywnościowe. Pierwszą selekcję przeprowadzaliśmy z Rajewskim w poszukiwaniu papierosów i whisky. Czasami trafiły się ciuchy z demobilu. Na mnie i na Rajewskiego najlepiej pasowały mundury oficerskie z napisami na rękawach War Correspondent. I tak raz, ubrany w mundur, udałem się do Gniezna, aby zakupić słoiki. W Biskupinie panowała jakaś choroba drobiowa i gospodyni moja, pani Leokadia Stróżyk, chciała wyróżnić nasz gdakający inwentarz i za wəkować go. Zakupy zrobiłem i ze stu słoikami dotarłem do dworca. Przypadek sprawił, że spotkałem tam znajomego przewodnika, o którym myślałem, że nie żyje i z tej radości poszliśmy do restauracji dworcowej i popiliśmy niewąsko (wtedy jeszcze PKP dorabiała sobie sprzedażą alkoholu).

Jemu udało się odjechać, ale mnie pociąg do Ośna uciekł. Nie przejmowałem się tym już specjalnie, bo spotkałem następnego znajomego, z którym rozpoczęliśmy eskapadę po gnieźnieńskich knajpach. Pieniądże miałem, bo sprzedałem właśnie przydzieloną mi przez komendanta gąsawskiego krowę. Wylądowaliśmy w końcu na dancingu w Hotelu Francuskim. Tam też poczułem się rodowi-

tym Anglikiem. Zamawiałem trunki, płaciłem orkiestrze i kelnerom sute napiwki. Mówiłem wyłącznie w językach obcych, głównie po niemiecku, wtrącając kilka słów angielskich oraz nazwy licznych marek amerykańskich papierosów, jakie znałem z unrowskich paczek. Tę szampańską zabawę przerwali nam tajniacy z milicji i UB, którzy wezwani zostali przez obecnego na sali starostę i prezydenta miasta. Mnie aresztowała milicja, kolegę UB. Po drodze na posterunek na tyle przetrzeźwiałem, że ponownie zacząłem używać ojczystego języka. Nie posiadałem żadnych dokumentów, ale -już na posterunku - komendant rozpoznał we mnie słynnego odkrywcę, który miesiąc wcześniej oprowadzał go po wykopaliskach w Biskupinie. Byłem wolny. Nie chciałem jednak opuścić posterunku, bo pora była późna, a atmosfera stawała się sympatyczna. W błyskawicznym tempie wrócił wysłany po zaopatrzenie (za moje pieniądze) posterunkowy i zabawa przedłużyła się do rana. Tym razem ja byłem kelnerem i orkiestrą. Z braku innych instrumentów grałem na grzebieniu, a pięciu mundurówych łącznie z komendantem tańczyło kozaka, polkę i inne, przeważnie ludowe, tańce.

Rano oczywiście spóźniłem się na autobus, bo musiałem odebrać pakę ze słoikami z dworcowej przechodni. Sytuację uratował komendant, który zadzwonił do Modliszewka i - powołując się na najwyższe władze - zawrócił autobus, aby przebież ważną osobistość. Znowu byłem dyplomata, któremu na pożegnanie w Gnieźnie dwaj milicjanci prezentowali broń. Na moje szczęście w Gąsawie reperowali most i autobus do Żnina jechał przez Biskupin, tak że tylko pięć minut spóźniłem się na pierwszą lekcję.

(*Żnińskie Zeszyty Historyczne nr 6/1991*)

BIURO RACHUNKOWE

"ATUT" Żnin, ul. Leśna 10, tel. 20-898

- komputerowe prowadzenie ksiąg podatkowych oraz ewidencji ryczałtowej i VAT,
- rozliczenia z Urzędem Skarbowym i ZUS-em, - świadczymy usługi stałe i jednorazowe.



TANI DOM

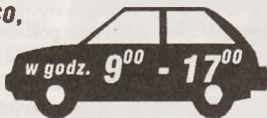
mgr inż. Marek Sokolnicki
PROJEKTOWANIE I NADZÓR BUDOWLANY
POŚREDNICTWO HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI
Żnin Al. Sienkiewicza 4, tel. dom. 222-18

SKLEP MOTORYZACYJNY

S C. M. St. Szulc,
Żnin, ul. Śniadeckich 12,

poleca szeroki asortyment części zamiennych i akcesoriów samochodowych

- Fiat 126-p, FSO,
- Polonez,



Zapraszamy

SKLEP SPOŻYWCZY

S C. M. St. Szulc,
Żnin, ul. Śniadeckich 3,

poleca artykuły spożywcze, piekarniczo-cukiernicze oraz 100 asortymentów cukierków i innych smakołyków

ZAPRASZAMY



WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Grzegorz Radzikowski,
Barcin, Podgórna 1

- * STROPY 2,4 - 7,2 m
- KERAMZYTOWE,
- ŻUŻLOBETONOWE
- * STUDNIE TELEKOMUNIKACYJNE
- SK-1, SK-2

- * ELEMENTY DROGOWE
- * ELEMENTY ZBRÓJONE
- * PUŚTAKI "ALFA" KERAMZYTOWE



83-31-44

8⁰⁰ - 16⁰⁰

ZAPRASZAMY
OD 8⁰⁰ - 16⁰⁰

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Czynny całą dobę:

- * duży wybór trumien własnej produkcji,
- * obsługa ceremonii pogrzebowej, * autobus, * wieńce,
- * załatwianie formalności pogrzebowych od aktu zgonu do stypy włącznie,
- * przechowywanie zwłok w chłodni,
- * wywóz z prosekatorium,
- * wystawiamy rachunki honorowane przez ZUS.

ŻNIN, Pl. Wolności 15, ul. Parkowa 2

Władysław Pietras

Ceny konkurencyjne



22-031, 21-052

UWAGA ROLNICY
Z GĄSAWY I OKOLIC
Nowa firma

EX-ROL

poleca wszystkie rodzaje
NAWOZÓW SZTUCZNYCH
W CENACH
FABRYCZNYCH,
oferujemy również
po przystępnych cenach:

WĘGIEL

- GROSZEK
- ORZECH
- KOSTKA
- BRUNATNY

Gąsawa, skład opały GS,
czynny 8⁰⁰ - 16⁰⁰, soboty 8⁰⁰ - 13⁰⁰.
Tel. Gąsawa 38, Żnin, tel. 21-060.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Alina i Wiesław Wnuk
Żnin, ul. Składowa 20
całą dobę

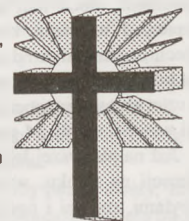
☎ 21-060

PROSEKTORIUM PRZYSZPITALNE

Żnin, biuro czynne: 8⁰⁰-11⁰⁰, tel. 21-341-5 w. 162.

Zakłady czynne całą dobę: - Żnin, ul. Składowa 20, - Janowiec, ul. Śniadeckich 20,

- organizacja pogrzebów (najtaniej),
- przewozy zwłok na terenie całego kraju (niskie stawki),
- na terenie Żnina i gmin ościennych przewozy zwłok bezpłatne,
- klienci odbierający zwłoki z prosekatorium, a korzystający z usług naszego zakładu uzyskują zniżkę około 400.000 zł ORAZ NIEODPŁATNE PRZECHOWYWANIE ZWŁOK,
- wieńce i wiązanki własnej produkcji na podkładzie gąbczastym (nie niszczą płyt nagrobkowych) oraz świerkowym z kwiatów sztucznych, jedwabnych i żywych,
- różne typy trumien: olchowe, sosnowe, dębowe od wersji podstawowej za 900.000 zł do kwoty 7.000.000 zł (wersja francuska - exclusive),
- stypy w cenach konkurencyjnych (przewóz gości w obie strony gratis),
- płatności po wykonaniu usługi.



Organizujemy pogrzeby dostosowane do możliwości finansowych każdego klienta.

PROGRAM TELEWIZYJNY 10.06-16.06

PIĄTEK 10.06

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.15 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 "Blaski lata" - melodramat franc.
- 11.50 Ludzie i zdarzenia - reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.45 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
- 13.30 "The Lost Secret"
- 13.45 Szaleństwa medycyny - tajemnica lekarska
- 14.00 Stan ducha
- 14.10 Odpowiem na każde pytanie
- 14.20 Teleplastikon
- 14.35 Odpukać, odpukać...
- 14.55 Doskonali, niedoskonali
- 15.10 Jeśli nie Oxford, to co?
- 15.35 W kalejdoskopie
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 16.55 Test - magazyn konsumenta
- 17.20 Teleexpress
- 17.40 "Tata, a Marcin powiedział..."
- 18.00 Randka w ciemno
- 18.45 Zulu Gula, Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "W obronie życia" - komedia USA
- 22.00 Puls dnia
- 22.20 Sprawa dla reportera
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Muzyczna Jedynka
- 23.20 "Wielka uciezka - historia nieznaną" - film USA (2-ost.)
- 0.50-1.50 Sting live - koncert z Oslo

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Zbliżenia - serwis informacyjny
- 8.35 "Przygody Supermana" - serial anim.
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad ok. 13.00 Panorama)
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Przygody Supermana" - serial anim. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Lokalny program wyborczy - Wybory samorządowe
- 17.30 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 18.00 Panorama
- 18.03-21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Studio sport
- 21.40 VII Konkurs Eurowizji Młodych Muzyków '94
- 22.05 "Przystanek Alaska" - serial USA
- 22.50 Przystanek Dwójka
- 23.00 Teatr Sensacji: "Selekcja"
- 0.50 "Zakochany komputer" - film fab. franc.
- 2.05 Muzyka rozrywkowa
- 2.55-6.00 Studio sport - Finał NBA

SOBOTA 11.06

PROGRAM I

- 7.00 Rondo
- 7.20 Rynek agrol
- 7.45 Z Polski
- 8.05 Reportaż
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno - progr. Red. Katolickiej
- 9.35 5-10-15 - "Tajna misja"
- 11.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - franc. film dok.
- 11.40 Ludzie i zdarzenia
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Pół godziny dla rodziny
- 12.40 Panie na planie
- 13.15 Studio sport
- 14.00 Walt Disney przedstawia
- 15.15 Wiosenne MTV
- 15.35 Teatr Wspomnień: "Wesele Figara"
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Sentymenty
- 18.10 "Bank nie z tej ziemi" - serial polski
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 "Sok z żuka" - komedia USA
- 22.15 Wiadomości
- 22.25 Program muzyczny

- 23.25 Sportowa sobota
- 23.40 "W obronie córki" - film fab. USA
- 1.15 Nocny odlot
- 2.15-3.30 "Pamięć Leili" film fab. USA

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 "I maturo, i chęć szczerą" - rep.
- 8.00 Ulica Sezamkowa
- 9.00 Tacy sami
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.35 Wspólnota w kulturze
- 10.05 Studio Dwójki
- 10.25 Witaj Hiszpanio!
- 10.40 Dziura w koszu
- 11.00 "Wiek tańca" - serial (1)
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Zbyszek"
- 13.20 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów
- 14.00 Listy z Europy
- 14.30 Studio sport
- 15.25 Zwierzęta świata - serial dok.
- 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

- 16.00 Panorama
- 16.05 Wielka gra
- 17.05 "Pełna chata" - serial USA
- 17.30 Do trzech razy sztuka
- 17.55 Studio Dwójki
- 18.00 Panorama
- 18.03 Zbliżenia - magazyn informacyjny
- 18.30 Gra - teleturniej

Specjalista położnictwa i chorób kobiecych

Lek. med. Jerzy Koźma

przyjmuje we wtorki i piątki od 15³⁰ - 18⁰⁰

Żnin, ul. Kościuszki 20

- 19.00 Artyści dzieciom
- 20.00 Studio sport - Liga polska
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.40 VII Konkurs Eurowizji Młodych Muzyków
- 22.05 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie: "Daleki kraj" - western prod. USA
- 23.40 "Muzyczna mandala" - Sylwester Kostecki: Lew
- 24.00 Panorama
- 0.10-3.10 Muzyczny Blok Dwójki: Złote lata 70

- 18.20 7 dni - świat
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Harem" (2) - serial USA
- 21.10 Sportowa niedziela
- 22.00 Konkurs dla abonentów - Losowanie finałowe
- 22.40 Jutro w programie
- 22.45 Wrocławska Orkiestra Leopoldinum gra Vivaldiego
- 23.15 "Wiadomości - 23.00" - film USA

0.45-1.40 Yehudi Menuhin w studiu koncertowym Polskiego Radia

PROGRAM II

- 7.30 Echa tygodnia
- 8.00 "Sandokan" - serial
- 8.20 Słowo na niedzielę
- 8.30 Film dla niesłyszących: "Harem" - serial USA
- 9.30 Magazyn niedzielny

- 10.00 Sportowe remanenty - magazyn sportowy
- 10.30 Wzrockowa lista przebojów
- 11.00 Godzina z Hanną-Barberą
- 12.00 "Ryszard Lwie Serce i krzyżowcy" - film fab. USA
- 13.50 Krakowskie legendy
- 14.00 Animals
- 14.25 Studio Dwójki
- 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni
- 15.25 Jest taki jeden skarb
- 16.00 Panorama
- 16.25 "M.A.S.H." - serial kom. USA

- 16.50 Gala piosenki biesiadnej (2)
- 17.50 Wydarzenie tygodnia
- 18.20 Studio Dwójki
- 18.30 Gra - teleturniej
- 19.00 Artyści dzieciom
- 20.00 "A kuku, panie kruku" - serial
- 20.10 Godzina szczerości
- 21.00 Panorama
- 21.25 Bezludna wyspa
- 22.20 "Dom Franka" (1/4) - serial
- 23.10 "Raj" - film dok.
- 23.30 VII Konkurs Eurowizji Młodych Muzyków
- 24.00 Panorama
- 0.05 Światowe Nagrody Muzyczne Monte Carlo '94 (1)
- 1.55-4.00 Studio sport

PRZYJEDŹ STARYM - WYJEDZIESZ NOWYM!



* WĄGROWIEC, ul. Kcyńska 56
tel. 620-150, tlx 04-77-96, fax 622-500,
* PIŁA, Al. Poznańska 200, tel. (0-67)
12-32-46 (Motylewo),
(1-562) nr kier. woj. bydgoskie.



AUTORYZOWANY DEALER
AUTO SALON

zaprasza Klientów
do swoich punktów sprzedaży



FABRYCZNIE NOWE
* Polonezy Caro,
* Tico - DX, PM,
* Fiaty-126p FL
* Cinquecento.

***** RATY DLA ROLNIKÓW *****

Prowadzimy sprzedaż samochodów w formie ratalnej i w leasingu.
Oferujemy bogatą gamę samochodów używanych. U nas kupisz bezpiecznie i bez podatku.
Pośredniczymy w kupnie i sprowadzaniu samochodów z zagranicy.

W ROZLICZENIU PRZYJMujemy KRAJOWE SAMOCHODY UŻYWANE!

NIEDZIELA 12.06

PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Przystanki codzienności
- 7.35 Tydzień - magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 "Zamek Eureki" - serial USA
- 9.25 Tut Turu
- 9.35 Telerekanek
- 10.10 "Domek na prerii" - serial USA
- 11.00 "Ty i twój pies" - film dok.
- 11.55 Koncert życzeń
- 12.25 Pierwszy Międzynarodowy Festiwal Dziecięcy Warszawa '94
- 13.10 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.25 Antena
- 13.50 W starym kinie - "Nieznajomi z pociągu"
- 15.35 Sto pytań do...
- 16.05 Pieprz i wanilia
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 "Dynastia Colbych" - serial USA

PONIEDZIAŁEK 13.06

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 "Dynastia Colbych" - serial USA
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 Gotowanie na ekranie
- 11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.45 Luz - program nastolatków
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
- 13.30 Prezentacje
- 13.50 Kronika '80
- 14.10 "Europa Środkowa" (2)
- 14.40 Miejsca niezwykle
- 14.50 "Ogniem i mieczem" wg Szymona Kobylińskiego
- 15.05 Droga do Warszawy

15.15 Tajna historia ZSSR
 15.25 Rewizja nadzwyczajna
 15.50 Jaka szkoła?
 16.05 Luz – magazyn nastolatków
 16.50 Muzyczna Jedynka
 16.55 Kwant
 17.20 Teleexpress
 17.40 Prawnik domowy
 17.50 Zaproszenie do Teatru TV – „Miarka za miarką”
 18.00 „Latający cyrk Monty Pythona”
 18.35 Sztuka niesztuka
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 Teatr Telewizji: „Miarka za miarką”
 22.05 Prosto z Belwederu
 22.15 Puls dnia
 22.30 „D – Day” – rep.
 23.00 Wiadomości
 23.15 Muzyczna Jedynka
 23.20 Miniatury
 23.30 Szapolska od Z do A: „Zegnaj, cudzoziemko”
 1.05–2.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje Dwójki
 8.05 Zbliżenia – serwis informacyjny
 8.10 Magazyn poranny
 8.35 „Wojownicze Żółwie Ninja” – serial anim.
 9.00 Studio Dwójki
 9.10 „Miłość i dyplomacja” – serial
 9.40 Ona – magazyn
 10.05 Źródło folk-show (powt.)
 11.00 Studio Dwójki
 11.10 Studio sport
 12.00 Film dokumentalny
 13.00 Panorama
 13.15 „Sprawca nieznan” – serial niem.
 14.10 Rzeczpospolita Druga i Pół (powt.)
 15.00 Opolskie konfrontacje
 15.35 „Wojownicze Żółwie Ninja” – serial anim.
 16.00 Panorama
 16.05 Lokalny program wyborczy
 17.20 Polska Kronika Filmowa
 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
 18.00 Panorama
 18.03 Zbliżenia – magazyn informacyjny
 18.35 Koło fortuny – teleturniej
 19.05 Artyści dzieciom
 20.00 „Zdrówko” – serial USA
 20.25 Auto – magazyn motoryzacyjny
 21.00 Panorama
 21.25 Studio sport
 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 22.00 Noc detektywów: „Zabójstwo przy Rue Morgue” – film USA
 23.30 Następna lekcja demokracji
 0.05 Panorama
 0.10 Festiwal Muzyki Łańcut '94
 0.40 Noc i stres
 0.55–1.20 „Zdrówko” – serial

WTOREK 14.06

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.00 „Zycie” – serial jap.
 10.45 Armie świata – Rosja
 11.00 Gielda pracy, gielda szans
 11.20 Reportaż
 11.45 Uszyj to sama
 12.00 Wiadomości

12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn Notowań
 12.45 Dla dzieci: Tik-Tak
 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna:
 13.35 Nasz Bałtyk
 13.50 Kuchnia
 14.05 Klub domowego komputera
 14.20 3–2–1 Kontakt
 14.45 Łyk matematyki
 15.00 Rysuj z nami
 15.15 Trzy razy N
 15.30 Joystick
 15.50 W świecie nauki
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla dzieci: Tik-Tak
 16.50 Muzyczna Jedynka
 16.55 Sensacje XX wieku
 17.20 Teleexpress
 17.45 Program publicystyczny
 18.05 „Królik Bugs przedstawia” – serial anim. USA
 18.30 Obok nas
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Jańcio Wodnik” – film polski
 21.50 Sejmograf
 22.10 Chłodnym okiem
 22.40 Program rozrywkowy
 23.00 Wiadomości
 23.15 Muzyczna Jedynka
 23.20 Niezwykłe biografie: „Józef Czapski – okiem malarza” – film dok.
 23.45 Widowisko publicystyczne
 0.45–1.40 Siódemka w Jedyńce

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje Dwójki
 8.05 Zbliżenia – serwis informacyjny
 8.10 Magazyn poranny
 8.35 „Przygody Blacky'ego” – serial anim.
 9.00 Studio Dwójki
 9.10 „Miłość i dyplomacja” – serial
 9.40 Świat kobiet
 10.05 Program artystyczny
 11.00 Studio Dwójki
 11.15 Animals
 11.45 Ojczyzna-polszczyzna
 12.00 „Nieudane ujęcia, czyli to, czego nie widzieliście na ekranie” – film dok.
 13.00 Panorama
 13.15 „Zakazana miłość” – serial
 14.00 Godzina szczerości
 14.50 „Dogonić mistrza” – film dok.
 15.15 Ojczyzna-polszczyzna
 15.35 „Przygody Blacky'ego” – serial
 16.00 Panorama
 16.05 Lokalny program wyborczy
 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
 18.00 Panorama
 18.03 Zbliżenia – magazyn informacyjny
 18.35 Koło fortuny – teleturniej
 19.05 Artyści dzieciom
 20.00 Panorama
 20.30 VII Konkurs Eurowizji Młodych Muzyków '94
 22.45 Studio sport
 22.50 „Silkwood” – film fab. USA
 1.00–1.50 „Żywoć człowieka rozbrojonego” – serial polski (2)

ŚRODA 15.06

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach

10.00 „Hasło: Kocham cię” – serial USA
 10.50 Muzyczna Jedynka
 10.55 Taki jest świat
 11.20 Reportaż
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn Notowań
 12.45 Dla młodych widzów
 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna:
 13.30 Historia Polskiego Radia
 13.50 Marek Hłasko bez mitów
 14.20 „Trawa, czyli rzecz o poezji Güntera Grassa” – film dok.
 15.00 Bukowińska Polonia
 15.20 Ja to widziałem
 16.05 Program dla młodzieży
 16.50 Muzyczna Jedynka
 16.55 Stop – magazyn
 17.20 Teleexpress
 17.40 Pro familia
 18.05 „Hasło: Kocham cię” – serial USA
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 Studio sport
 22.10 Puls dnia
 22.35 Program rozrywkowy
 23.00 Wiadomości
 23.15 Muzyczna Jedynka
 23.20 „Pole chwały” – film fab.
 0.40 Co nowego?
 0.55 Taki jest świat
 1.20–1.30 Przedmioty, czyli krótka historia kina

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje Dwójki
 8.05 Zbliżenia – serwis informacyjny
 8.10 Magazyn poranny
 8.35 „Kacper i jego przyjaciele”
 9.00 Studio Dwójki
 9.10 „Miłość i dyplomacja” – serial
 9.40 Świat kobiet
 10.05 „The Lost Secret”
 10.20 Program publicystyczny
 11.00 Studio Dwójki
 11.15 Studio sport
 12.00 Polacy
 13.00 Panorama
 13.15 Studio sport
 14.10 „Pierścień i róża” – serial
 14.40 Program publicystyczny
 15.00 Skrzydła bliżej marzeń
 15.35 „Kacper i jego przyjaciele”
 16.00 Panorama
 16.05 Lokalny program wyborczy
 17.20 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
 18.00 Panorama
 18.03 Zbliżenia – magazyn informacyjny
 18.35 Koło fortuny – teleturniej
 19.05 „Daremna misja” – film dok.
 19.50 Niedokończony rozdział
 20.00 „Sprawy Rosie O'Neill” – serial USA
 20.50 Cienie życia
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.05 „Pracująca dziewczyna” – serial
 22.30 Teatr Telewizji: „Panienka z poczty”
 24.00 Panorama
 0.05 Program muzyczny
 2.55–6.00 Studio sport

CZWARTEK 16.06

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole

9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.05 „Gliniarz i prokurator” – serial USA
 10.55 Muzyczna Jedynka
 11.00 Kwadrans na kawę
 11.15 Videofashion
 11.40 Smoczek czy grzechotka?
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn Notowań
 12.45 Wkoło natury
 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna
 13.35 „Kuchnia pani de Medici” (1) – film dok.
 14.05 Nie tylko dinozaury
 14.20 Eko-lego
 14.35 „Za kulisami zoo”
 15.10 Przez lądy i morza
 15.35 My, dorośli
 15.55 Program dnia
 16.05 Wkoło natury
 16.50 Muzyczna Jedynka
 16.55 Reportaż
 17.20 Teleexpress
 17.40 Antena
 18.05 „Maszyna marzeń” – serial dok.
 18.30 Znaki czasu
 19.00 Treledysk
 19.10 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Gliniarz i prokurator” – serial USA
 21.05 Bilans – magazyn rządowy
 21.20 Tylko w jedyńce
 22.05 Country Ameryka
 22.30 Pegaz
 23.00 Wiadomości gospodarcze
 23.20 Muzyczna Jedynka
 23.30 „Narkotykowe dylematy” – film dok.
 0.25 To nie jest sprawiedliwe
 1.10–2.00 Program muzyczny

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 „Miłość i dyplomacja” – serial
 8.05 Zbliżenia – magazyn informacyjny
 8.10 Magazyn poranny
 8.35 „Zorro” – serial USA
 9.00 Studio Dwójki
 9.10 „Miłość i dyplomacja” – serial
 9.40 Świat kobiet
 10.05 Film ang. w wersji oryg.
 10.30 Film franc. w wersji oryg.
 11.05 Publicystyka kulturalna
 12.00 „Daremna misja”
 12.40 Dom
 13.00 Panorama
 13.15 „On, ona i ich czworo” – komedia
 14.45 Publicystyka kulturalna
 15.30 Powitanie
 15.35 „Zorro” – serial USA
 16.00 Panorama
 16.05 Lokalny program wyborczy
 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
 18.00 Panorama
 18.03 Zbliżenia magazyn informacyjny
 18.35 Koło fortuny – teleturniej
 19.05 „Europa obłąkana” – film dok.
 20.00 Pytania o Polskę
 21.00 Panorama
 21.25 Studio sport
 21.40 Historie o historii
 22.00 „Córka górnik” – film fab.
 24.00 Panorama
 0.05–0.20 Studio Teatralne Dwójki: „W kółko to samo”

Podkreślone zostały programy telewizji bydgoskiej

SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO-HANDLOWA ROLNIK ŻNIN, ul. 700-lecia 32

zaprasza do hurtowni
spożywczej oraz piwa i napojów

codziennie od 7⁰⁰ do 15⁰⁰, w każdą sobotę od 8⁰⁰ do 12⁰⁰

ZAOPATRUJEMY SIĘ BEZPOŚREDNIO U PRODUCENTÓW!

- Wędł,
- Makarony Łabiszyn i Małma,
Kruszwica, Jutrzenka,
Zakłady Mięsne Olsztyn,
Kotlin, Browar Żnin

- artykuły spożywcze, - przetwory mączne,
- przetwory mięsno-warzywne,
- przetwory owocowe, - tłuszcze roślinne,
- konserwy rybne, - syropy,
- napoje 1/5 l (plastik),
- Coca - cola, - Pepsi - cola,
- wody mineralne z uzdrowisk polskich,
- piwo elbląskie, łódzkie, bydgoskie
(butelkowe i beczkowe).

ZAPRASZAMY i życzymy udanych zakupów!

Szanowni Państwo!

Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe "GOCLANDIA" - TORUŃ
zaprasza Państwa w sezonie letnim do nowo otwartego
punktu handlowego w ŻNINIE, przy ul. Mickiewicza 41
(teren przy proszkowni) oferując:

MEBLE OGRODOWE

(stoły, krzesła, fotele, łóżka, leżaki, parasole, podstawy,
huśtawki, barki, hamaki)

- na życzenie klienta kompletujemy parasole, poduchy i obrusy w jednym z 5-ciu kolorów,
- proponujemy ponadto: grille, węgiel drzewny, podpałkę, kosiarki elektryczne, węże, zraszacze,
- **WSZYSTKO W ROZSĄDNYCH CENACH!**
- punkt czynny w dni słoneczne, również w niedziele,
- wystawiamy faktury VAT.

Zapraszamy!

UWAGA!

- Tylko w czerwcu
- każdy klient kupujący za kwotę:
 - * powyżej 2 mln zł otrzymuje długopis reklamowy,
 - * powyżej 5 mln zł - koszulkę reklamową lub kalkulator.



Renowacja mebli

- odnawianie, - malowanie,
- lakierowanie meblościanek, mebli kuchennych itp.

Żnin, ul. Ogrodowa 18, tel. 20-571

FIRMA
JUBILERSKA
„PIOTROWSCY”

zaprasza w godz.

9⁰⁰ - 17⁰⁰

w soboty 9⁰⁰ - 13⁰⁰

oferuje:

- szeroką gamę biżuterii złotej (próba 0583) i srebrnej,
- zegarki, budziki, zegary ściennie,
- wyroby ze szkła, kryształy

Przy zakupie towaru
bezpłatnie wykonujemy
zwiększanie i pomniejszanie
biżuterii.

Żnin, Pl. Wolności 12

SPRAWDŹ TO!

Jeśli chcesz zamówić reklamę
zadzwoń pod ten numer 209-28

I PRZEKONAJ SIĘ!



Uchwały Rady Miejskiej Żnina Zarządzenia Burmistrza Ogłoszenia Zarządu Miasta Informacje do wiadomości mieszkańców

Uchwała nr XXXIII/364/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r.

w sprawie: **rozwiązania jednoosobowej Spółki Gminy Żnin pod firmą Żnińskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Energetyki Ciepłej WEC spółka z o.o. z siedzibą w Żninie.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 punkt f ustawy z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. nr 16 poz. 95 z późn. zm.)

Rada Miejska uchwała:

§ 1

Rozwiązać jednoosobową Spółkę Gminy pod firmą Żnińskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Energetyki Ciepłej WEC spółka z o.o. z siedzibą w Żninie.

§ 2

1. Upoważnić Zarząd Miejski do wszczęcia procedury likwidacyjnej w oparciu o przepisy Kodeksu Handlowego.

2. Upoważnić Zarząd Miejski do powołania likwidatora.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinich*

Uchwała nr XXXIII/365/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r.

w sprawie: **utworzenia jednoosobowej Spółki Gminy Żnin pod firmą Zakład Wodociągów i Kanalizacji "WIK" spółka z o.o. z siedzibą w Żninie.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i art. 18 ust. 2 pkt f, g, ustawy z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. nr 16 poz. 95 z późn. zm.)

Rada Miejska uchwała:

§ 1

1. Utworzyć jednoosobową Spółkę Gminy pod firmą Zakład Wodociągów i Kanalizacji "WIK" spółka z o.o. z siedzibą w Żninie o kapitale zakładowym w wysokości 2.796.000.000 zł wniesionym w formie aportu w postaci sieci wodociągowych.

2. Kapitał zakładowy dzieli się na 2796 udziałów po 1.000.000 zł każdy.

3. Upoważnić Zarząd Miejski do zawarcia umowy Spółki w formie aktu notarialnego.

§ 2

Upoważnić Zarząd Miejski do powołania pierwszych władz Spółki.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinich*

Uchwała nr XXXIII/366/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r.

w sprawie: **utworzenia jednoosobowej Spółki Gminy Żnin pod firmą Zakład Energetyki Ciepłej "ZEC" spółka z o.o. z siedzibą w Żninie.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i art. 18 ust. 2 pkt f, g, ustawy z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. nr 16 poz. 95 z późn. zm.)

Rada Miejska uchwała:

§ 1

1. Utworzyć jednoosobową Spółkę Gminy Żnin pod firmą Zakład Energetyki Ciepłej "ZEC" spółka z o.o. z siedzibą w Żninie o kapitale zakładowym w wysokości 2.542.000.000 zł wniesionym w formie aportu w postaci magistralnej sieci ciepłej.

2. Kapitał zakładowy dzieli się na 2542 udziały po 1.000.000 zł każdy.

3. Upoważnić Zarząd Miejski do zawarcia umowy spółki w formie aktu notarialnego.

§ 2

Upoważnić Zarząd Miejski do powołania pierwszych władz Spółki.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinich*

Uchwała nr XXXIII/367/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r.

w sprawie: **udzielenia pożyczki Żnińskiemu Przedsiębiorstwu Budowlano-Usługowemu Montbet Spółka z o.o. w likwidacji.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. nr 16 poz. 95 z późn. zm.)

Rada Miejska uchwała:

§ 1

Udzielić nieoprocentowanej pożyczki w wysokości do 500.000.000 zł Żnińskiemu Przedsiębiorstwu Budowlano-Usługowemu "Montbet" spółka z o.o. w Żninie w likwidacji z przeznaczeniem na wypłatę odpraw i odszkodowań pracownikom, z którymi zostaną rozwiązane umowy o pracę w związku z likwidacją Spółki.

§ 2

Pożyczki udziela się na okres do 20 grudnia 1994 r.

§ 3

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Miejskiemu.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinich*

Uchwała nr XXXIII/368/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r.

Zmieniająca Uchwałę Nr XXXII/354/94 Rady Miejskiej w Żninie w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 1994 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. nr 16 poz. 95 z późn. zm.) art. 8 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. - Prawo budżetowe (Dz.U. z 1993 r. Nr 72 poz. 344)

Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1

I. W Uchwale Nr XXXII/354/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 25 marca 1994 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 1994 r. zmienionej Uchwałą Nr VIIN/361/94 z dnia 28 kwietnia 1994 r. wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

Ustala się dochody budżetu gminy w wysokości 54.740.878 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 1 do uchwały w tym: dotacje celowe na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej w wysokości 4.107.000 zł zgodnie z załącznikiem Nr 2 do uchwały.

2. w § 1 ust. 2 wyrazy "ustala się wydatki budżetu gminy w wysokości 76.954.999 tys. zł" zastępuje się wyrazami "ustala się wydatki budżetu gminy w wysokości 77.244.071 tys. zł".

II. W załączniku nr 1 do uchwały nr XXXII/354/94 wprowadza się zmiany określone załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

III. W załączniku nr 2 do uchwały nr XXXII/354/94 wprowadza się zmiany określone załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

IV. W załączniku nr 3 do uchwały nr XXXII/354/94 wprowadza się zmiany określone załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

V. W załączniku nr 4 do uchwały nr XXXII/354/94 wprowadza się zmiany określone załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

*przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinich*

Uchwała nr XXXIII/369/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r.

w sprawie: **uchwalenia wydatków Funduszu Socjalnego Wsi na 1994 rok**

Na podstawie art.5 ustawy z dnia 24 lutego 1989 roku o Funduszu Socjalnym Wsi (Dz. U. Nr

Załącznik Nr 1 do Uchwały nr XXXIII/368/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r. zmieniającej Uchwałę Nr XXXII/354/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 25 marca 1994 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 1994 r. Zmiany w planie dochodów na 1994 r.

Dział	Rozdział	§	Treść	Zwiększenie	Wielkość po zmianie
40	4495	77	Rolnictwo	165.000	275.000
			Pozostała działalność	165.000	195.000
			Różne dochody	165.000	165.000
86	8615	88	Opieka społeczna	42.906	3.579.000
			Terenowe ośrodki Pomocy Społecznej	42.906	832.000
			Dotacje celowe otrzym. z budżetu państwowego na finansowanie zadań zleconych gminom	42.906	832.000
97	9711	90	Różne rozliczenia	81.166	2.083.878
			Subwencje ogólne dla gmin	81.166	2.083.878
			Subwencje ogólne z budżetu państwa	81.166	2.083.878
Razem				289.072	X

przewodniczący Rady Miejskiej Fabian Heinich

10 poz. 54 późn. zm.) oraz art. 3 ust. 4 ustawy z dnia 14 grudnia 1990 roku o zniesieniu i likwidacji niektórych funduszy (Dz. U. Nr 89 poz. 517)

Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1

Ustala się plan wydatków Funduszu Socjalnego Wsi zgodnie z załącznikiem Nr 1 do Uchwały.

§ 2

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.
przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinrich

**Uchwała nr XXXIII/370/94
Rady Miejskiej w Żninie
z dnia 27 maja 1994 r**

w sprawie: zaciągnięcia pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na finansowanie budowy urządzeń kanalizacyjnych.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. c, art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.) oraz art. 22 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 10 grudnia 1993 r. o finansowaniu gmin (Dz. U. Nr 129 poz. 600)

Rada Miejska uchwała co następuje:

§ 1

Postanawia się zaciągnąć pożyczkę z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w wysokości do 22 mld. zł (słownie złotych: Dwadzieściamiliardów) na finansowanie zadania inwestycyjnego p.n. - Regionalny system oczyszczalni ścieków.

§ 2

Splata pożyczki następować będzie z dochodów gminy, z uwzględnieniem w planach budżetowych w latach obejmujących spłatę.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

§ 4

Traci moc uchwała Nr XXXI/345/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 11 lutego 1994 r. w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego na budowę urządzeń kanalizacyjnych.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinrich

**Uchwała nr XXXIII/371/94
Rady Miejskiej w Żninie
z dnia 27 maja 1994 r**

w sprawie: wyznaczenia członków Zarządu Miejskiego upoważnionych do podpisania umowy pożyczki.

Na podstawie art. 18 ust. 1 oraz art. 46 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16 poz. 95 z późn. zm.)

Rada Miejska uchwała co następuje:

§ 1

Upoważnia się do podpisania umowy pożyczki w kwocie 22.000 mld (słownie: dwadzieściamiliardówzłotych) zaciąganej w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie następujących członków Zarządu Miejskiego:

- 1) inż. Leszka Jakubowskiego - Burmistrza Żnina
- 2) inż. Ryszarda Lorczyka - członka Zarządu Miejskiego

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

przewodniczący Rady Miejskiej
Fabian Heinrich

Uchwały nr XXXIII/372/94, XXXIII/373/94 i XXXIII/374/94 zamieścimy w następnym numerze

Załącznik Nr 2 do Uchwały nr XXXIII/368/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r. zmieniającej uchwałę Nr XXXII/354/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 25 marca 1994 r.

w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 1994 r.

Zmiany w planie finansowym dla zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie na 1994 rok.

Dział	Rozdział	§	Treść	Zwiększenie	Wielkość po zmianie
86	8615		Opieka społeczna	42.906	3.579.000
			Terenowe ośrodki pomocy społecznej	42.906	832.000
		11	Wynagrodzenia osobowe	28.812	432828
		31	Materiały i wyposażenie	265	30.265
		41	Składki na ubezpieczenie społeczne	12.966	206.563
	42	Składki na fundusz pracy	863	13.770	
			Razem	42.906	x

przewodniczący Rady Miejskiej **Fabian Heinrich**

Załącznik Nr 3 do Uchwały nr XXXIII/368/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r. zmieniającej uchwałę Nr XXXII/354/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 25 marca 1994 r.

w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 1994 r.

Zmiany w planie wydatków

Dz.	Rozdz.	§	Treść	Zwiększenie	Wielkość po zmianie
40	4404		Rolnictwo	200.000	4.139.000
			Zwalczanie chorób zakaźnych zw.	30.000	39.000
		14	Wynagrodzenie agencyjno-prowiz.	20.000	29.000
		36	Usługi materialne	5.000	5.000
		37	Usługi niematerialne	5.000	5.000
	4401		Finansowanie innych zadań	5.000	20.000
	36		Usługi materialne	5.000	20.000
	4495		Pozostała działalność	165.000	4.215.000
		72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych	165.000	4.165.000
70	7395		Gospodarka komunalna	46.166	31.471.359
			Pozostała działalność	46.166	22.276.359
		36	Usługi materialne	46.166	151.901
86	8615		Opieka społeczna	42.906	3.579.000
			Terenowe ośrodki pomocy społecznej	42.906	832.000
		11	Wynagrodzenia osobowe	28.812	432.828
		31	Materiały i wyposażenie	265	30.265
		41	Składki na ubezpieczenia społeczne	12.966	206.563
	42	Składki na fundusz pracy	863	13.770	
			Razem	289.072	x

przewodniczący Rady Miejskiej **Fabian Heinrich**

Załącznik Nr 4 do Uchwały nr XXXIII/368/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r. zmieniającej uchwałę Nr XXXII/354/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 25 marca 1994 r.

w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 1994 r.

Zmiany w planie zadań inwestycyjnych realizowanych w roku budżetowym 1994. w tys. zł

Lp.	Dział	Nazwa zadania	Zwiększenie	Planowane nakł. po zm.
1	40	Budowa wodociągów wiejskich	165.000	4.165.000
		Razem	165.000	4.165.000

przewodniczący Rady Miejskiej **Fabian Heinrich**

Załącznik Nr 1 do Uchwały nr XXXIII/369/94 Rady Miejskiej w Żninie z dnia 27 maja 1994 r. w sprawie uchwalenia wydatków Funduszu Socjalnego Wsi na 1994 r.

Plan wydatków Funduszu Socjalnego Wsi na 1994 rok w tys. zł

Wyszczególnienie		Kwota
I	Stan środków obrotowych na początek roku	10.000
II	Zwiększenie	-
Ogółem (I + II)		10.000
I	Rozchody	10.000
z tego:		
	§ 72 - dofinansowanie budowy wodociągów wiejskich	10.000
II	Stan środków obrotowych na koniec roku	-
Ogółem rozchody (I + II)		10.000

przewodniczący Rady Miejskiej **Fabian Heinrich**

PAŁUCKI KOMITET WYBORCZY PREZENTUJE KANDYDATÓW NA RADNYCH

JACEK KRYSZTOFIAK

Kandydat na radnego z ulicy Żytnej. Okręg nr 12.

Ukończył studia wyższe na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu. Od 1.01.1990 r. pracuje w Sądzie Rejonowym w Żninie, pełniąc jednocześnie funkcję prezesa. Przez ostatnie cztery lata był członkiem Komisji Praworzności i Ochrony Środowiska.

Choć wybrany przez Was, ludzi mieszkających na ulicy Żytnej, będzie się starał myśleć kategoriami miasta jako całości i działać w interesie wszystkich jego mieszkańców, a nie wąskich grup zawodowych czy terytorialnych.

Z racji posiadanego wykształcenia i praktyki zawodowej jest doskonale przygotowany do pracy w Radzie, w której każdy prawnik jest na wagę złota. Głosując na Jacka Krysztofiaka, wyborcy z ulicy Żytnej wybiorą dobrze!

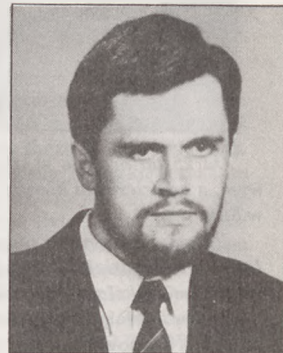


Jacek Krysztofiak, 36 lat, żonaty, dwoje dzieci.

MARIAN KAWKA

Kandydat na radnego z okręgu wyborczego nr 11 (Żnin, ulice: Aliantów od nr 1-6, 10, 12, 14, Browarowa nr 1, Wandy Pieniężnej - od nr 1 do 21, 24, 26, 38, 40, 42, 46.

Mam 38 lat, z wykształcenia jestem inżynierem chemikiem. Osiem lat przepracowałem w przemyśle chemicznym, obecnie - również od ośmiu lat - pracuję w żnińskim browarze. Od chwili powstania pisma lokalnego "Pałuki" jestem członkiem redakcji tej gazety. Jestem żonaty, mam pięcioletniego syna i trzyletnią córkę. Nigdy nie należałem i nie należę do żadnej partii politycznej.



Stając do wyborów do Rady Miejskiej w Żninie doceniam olbrzymią rolę jaką obecnie pełnią samorządy. Na radach spoczywa ogromna odpowiedzialność, ponieważ wydają one pieniądze wypłacane przez podatników. Budżet gminy Żnin to około 55 mld. złotych. Są to spore pieniądze. Właściwe gospodarowanie tymi pieniędzmi to najważniejsze zadanie rady.

Radny nie może kierować się interesami wąskiej grupy mieszkańców, nie wolno mu wyrzekać ile się da dla załatwienia jednej sprawy, a powinien patrzeć szeroko z myślą o przyszłości. Musi widzieć potrzebę gminy jako całości i dokonać wyboru celów najważniejszych. Trzeba tak gospodarować, aby następował rozwój gospodarczy gminy.

Jeżeli uważają Państwo, że taka powinna być przede wszystkim rola radnego, będę Was z przyjemnością w Radzie reprezentował.

Marian Kawka

KRZYSZTOF JÓŹWIAK

Okręg wyborczy nr 5. Żnin - ulice: Dworcowa, Jasna, Gnieźnińska, Nowotki, Miodowa, Lipowa, Sportowa, Stroma, Zielna.

Krzysztof Józwiak, urodzony w Żninie, lat 38, technik mechanik, żonaty, ojciec dwóch córek, bezpartyjny. Po ukończeniu policealnego studium w Bydgoszczy rozpoczął pracę w Żninie - początkowo w Spółdzielni Prasa-Książka-Ruch, następnie w Spółdzielni Rzemieślniczej Wielobranżowej w Żninie.

Od 1989 roku jest dyrektorem Spółdzielni Rzemieślniczej Wielobranżowej w Żninie. Z racji obowiązków służbowych - dobrze zorientowany w trudnej sytuacji miejscowego rzemiosła. Od dłuższego czasu propaguje idee samorządu gospodarczego zrzeczającego ludzi prowadzących działalność gospodarczą. Związek taki powinien być całkowicie

Z problemów ściśle związanych z okręgiem wyborczym nasz kandydat chciałby przeforsować budowę boiska sportowego dla szkoły nr 6 oraz poprawić stan nawierzchni ulic Nowotki, Jasnej, Stromej i Sportowej po jak najszybszym uregulowaniu sprawy kanalizacji ww ulic.

Jeżeli chcecie Państwo rozwoju rzemiosła i samorządności gospodarczej oraz poprawy jakości naszego otoczenia, głosujcie na kandydata Pałuckiego Komitetu Wyborczego w okręgu nr 5 - Krzysztofa Józwiaka.



dobrowolny, oparty na korzyściach wynikających z promocji usług, produkcji i handlu.

Uważa, że utworzenie powiatu w Żninie niezwykle zaktywizuje miasto, dlatego jest gorącym rzecznikiem reaktywacji powiatów i w tym kierunku również - jeśli Państwo obdarzycie go zaufaniem - będą służy jego starania.

TOMASZ RATAJCZAK

Kandydat na radnego z okręgu wyborczego nr 24 (sołectwa: Cerekwica, Kaczkowo - część, wieś Kaczkówko).

Tomasz Ratajczak jest absolwentem LO w Żninie i wydziału matematyki i techniki Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Bydgoszczy. Obecnie słuchacz studiów podyplomowych z informatyki na ATR w Bydgoszczy. Od września 1992 r. rozpoczął pracę w Szkole Podstawowej w Słębowie jako nauczyciel matematyki i wychowawca młodzieży.

Z racji swego zawodu problemy szeroko rozumianej oświaty i kultury w naszym regionie będą pierwszoplanowymi zagadnieniami, jakimi chciałby się zająć w przyszłej radzie.

Drugim, równie ważnym problemem jest telefonizacja wsi i ochrona środowiska. W tym zakresie pozostaje wiele do zrobienia, zwłaszcza w środowisku wiejskim.

Utrzymanie pełnej ośmioklasowej szkoły w Cerekwicy i dalszy jej rozwój, estetyka osiedla mieszkaniowego i ekologia to najważniejsze problemy w skali lokalnej.

Jeśli chcecie Państwo nowoczesnej szkoły, realizacji od dawna składanych postulatów, jeśli wierzyćcie w rozwój i odpowiedzialność, to głosujcie na Tomasza Ratajczaka.



Żnianin, lat 33, żonaty, ojciec pięcioletniego syna, z zawodu nauczyciel, od siedmiu lat dyrektor Szkoły Podstawowej w Cerekwicy, bezpartyjny.

PAŁUCKI KOMITET WYBORCZY PREZENTUJE KANDYDATÓW NA RADNYCH

HANNA CZAJKOWSKA

Kandydat na radnego z okręgu wyborczego nr 17 (Żnin, ul. Aliantów nr 7 i od nr 18-34, Traugutta, sołectwa: Sarbinowo, Słębowo, Ustaszewo).



Od 25 lat pracuje w szkolnictwie podstawowym, a od dziesięciu kieruje Szkołą Podstawową w Słębowie.

Ukończyła Liceum Pedagogiczne w Inowrocławiu oraz Wydział Filologii Polskiej na Uniwersytecie im. Mikołaja Kopernika w Toruniu.

Swoją działalność zawodową związała z wsią, ponieważ wychowana na literaturze renesansowej i romantycznej uważa wieś za miejsce rzeczywistej harmonii człowieka z przyrodą.

Jej pasją, oczywiście obok pracy z dziećmi, jest ochrona środowiska, ratowanie szkół wiejskich przed ostatecznym zubożeniem, a prywatnie - stare komputery.

Aktualnie bezpartyjna, wierząca w idee samo-

rządów. Wychowana w rodzinie o tradycjach patriotycznych.

Jej program wyborczy to:

1. Postulowanie przeobrażeń organizacyjnych w zakresie:

- telefonizacji
- informacji rolnej
- kontroli jakościowej pasz
- szybkiego przepływu na wieś komunikatów dotyczących kwarantanny i ochrony roślin
- transportu opalu, pasz, nawozów,
- promocji rolnictwa przez Wydział Rozwoju

Regionalnego

2. Otoczenie specjalną opieką wszystkich szkół wiejskich; ich zubożenie stanowi antyreklamę prorolniczej polityki różnych ugrupowań.

3. Walka o prawo najpiękniejszego w południowej części województwa bydgoskiego parku do znalezienia się w planach finansowych województwa oraz miasta i gminy Żnin.

NASZEMU SAMORZĄDOWI POTRZEBNI SĄ PASJONACI.

GŁOSUJCIE WIĘC NA HANNĘ CZAJKOWSKĄ!

STANISŁAW GŁOGOWSKI

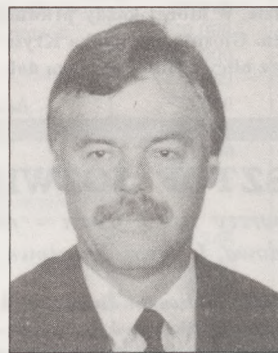
Kandydat na radnego z okręgu wyborczego nr 2 (Żnin: Lewandowskiego, Parkowa, Poczta, Plac Wolności, Rychlewskiego, Średnia, Szkolna, Zamknięta, Sądowa, Wodna).

Ze Żninem związany jest rodzinnie od trzech pokoleń. Dziadek Stanisław w 1918 r. kupił ogrodnictwo przy ul. Szkolnej. Praca w nim stanowi podstawę utrzymania rodziny.

Jego ojciec Tadeusz był jednym z pierwszych absolwentów Gimnazjum w Żninie. Stanisław Głogowski jest z urodzenia poznaniakiem, w Poznaniu ukończył szkołę średnią i studia wyższe. Jest absolwentem Politechniki Poznańskiej, na której uzyskał tytuł mgr. inż. mechanika. Pierwsze pięć lat pracy zawodowej to praca w poznańskim Stomilu w działach inwestycyjnym i głównego mechanika.

Sprawy rodzinne, śmierć ojca, skłoniły go do przyjazdu na stałe do Żnina. Mieszka tu od 20 lat. Prowadzi ogrodnictwo wraz z żoną Marią. Mają troje dzieci: Małgorzatę, Olę i Weronikę.

Był radnym pierwszej kadencji Rady Miejskiej. Przewodniczył Komisji Rewizyjnej. Kontrola nad

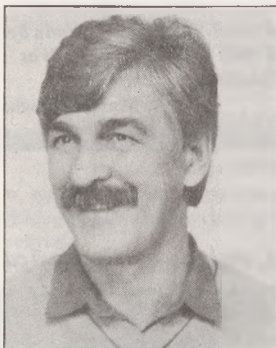


wydatkami publicznymi to jedna z głównych powinności radnego.

Stanisław Głogowski wysoko ocenia działalność obecnego burmistrza i współpracę z nim. Sprawy najważniejsze dla niego to: dokończenie prac nad systemem skanalizowania miasta, czysta Gąsawka i czyste jeziora. Uważa, że radnym powinna zostać osoba niezależna finansowo i intelektualnie, znająca problemy miasta. Uważa się za taką właśnie osobę.

CZESŁAW DALEWSKI

Kandydat na radnego z okręgu wyborczego nr 18 (Podobowice, Paryż, Sielec, Nadborowo)



Czesław Dalewski, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Podobowicach, lat 46, wykształcenie wyższe pedagogiczne.

Interesują mnie następujące problemy gminy:

- pomoc społeczna i zadania gminy w tym zakresie - z racji pracy zawodowej
- rolnictwo w gminie - z racji prowadzenia dużego gospodarstwa przy Domu Pomocy Społecznej
- oświata szkolna - z racji wykształcenia
- bezrobocie i jego problemy w gminie
- ochrona zdrowia i jej reforma
- kultura i sport - ciekawy region: Pałuki
- utrzymanie dróg w gminie
- wodociągi na wsi

Głosuj na mnie, jestem na pozycji 1!

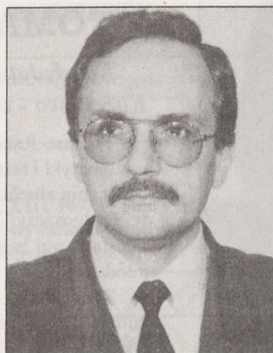
Czesław Dalewski

MACIEJ JOACHIMOWSKI

Kandydat na radnego z okręgu wyborczego nr 3 (Żnin, ulice: Łąkowa, Potockiego, Towarowa, Ułańska, 700-lecia, Powstańców Wlkp., Św. Floriana)

Absolwent LO w Żninie, Studium Farmaceutycznego w Bydgoszczy i Wydziału Weterynarii SGGW w Warszawie. Pracuje w Terenowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Żninie na stanowisku kierownika Oddziału Higieny Żywności i Żywnienia. Jest specjalistą w dziedzinie higieny i epidemiologii.

Praca w Sanepidzie ma niewątpliwie związek z jego przekonaniem; uważa, że społeczeństwo powinno spożywać zdrową żywność rodzimej produkcji, a nie sprowadzaną z zagranicy - często przeterminowaną - o niewłaściwej jakości zdrowotnej. W minionej kadencji Rady Miejskiej brał udział w pra-



Maciej Joachimowski, rodziny żninianin, lat 39, żona Jolanta, dwoje dzieci.

cach Komisji Prawa, Porządku Publicznego i Ochrony Środowiska. Chciałby nadal zajmować się problematyką ekologii w naszym mieście - przede wszystkim poprzez zwiększanie terenów zielonych z przeznaczeniem na rekreację i wypoczynek.

Leży mu również na sercu los młodego pokolenia. Będzie dążył do poprawy warunków nauczania dzieci w szkołach. Jest zdecydowanym przeciwnikiem przenoszenia szkół na periferie. Uważa, że budynek po byłym Komitecie PZPR powinien być przekazany w całości Szkole Podstawowej nr 1.

Zdrowa żywność, czyste środowisko - podstawą naszej egzystencji. Głosujcie na Macieja Joachimowskiego!

(PROGRAM PAŁUCKIEGO KOMITETU WYBORCZEGO ZOSTAŁ WYDRUKOWANY W TYGODNIKU "PAŁUKI" NR 20/93)

judo

WOKÓŁ MATY

Siódme miejsce przywiozły kadetki **Katarzyna Koziel** i **Tatiana Chalupka** z Mistrzostw Polski, jakie odbyły się w Koszalinie w dniach 14-15 maja br. Zajęte pozycje mieszczą się w limicie uwzględnianym przez klasy sportowych dla zawodniczek.

W Bydgoszczy w hali BKS *Polonia* 4 maja br. odbyły się eliminacje (jedyne) do Mistrzostw Polski junierek i juniorów. Najlepszymi zawodniczkami *Pałuczanki* okazały się **Eliza Piechocka** oraz **Martyna Biskupska**, które zajęły II miejsca, klasyfikując się do Mistrzostw Polski, które odbędą się w Bielsku-Białej 17-18 września 1994 r. Z chłopców najlepiej walczył kadet **Tomasz Malacha** - nadzieja żnińskiego judo, któremu zabrakło jednak wymaganej ilości punktów.

Wielka szansa pojawiła się przed żnińskimi judokami. Otóż otrzymali oni zaproszenie na turniej judo w Holandii, w miejscowości Gooredijk w połowie czerwca. Wyróżnienie, jakie spotkało zawodników *Pałuczanki* zawdzięczają sukcesom odnoszonym ostatnio na matach w kraju.

Wyjazd zależy jednak od pomocy sponsorów i w tym miejscu gorący apel młodzieży o wsparcie. (wb)

hokej na trawie

WIELKI MECZ W GAŚAWIE

Uwieńczeniem obchodów 25-lecia Ludowego Klubu Sportowego w Gaśawie był mecz rozegrany przez zawodników *LKS Gaśawa* z reprezentacją Polski. Spotkanie cieszyło się ogromnym zainteresowaniem kibiców (i nie tylko) z Gaśawy i okolic.

Mecz obserwowali: wicewojewoda bydgoski **Eugeniusz Kłopotek**, ksiądz proboszcz **Ryszard Kwiatkowski**, dyrektor Wydziału Kultury i Sportu przy Urzędzie Wojewódzkim **Edward Pasterski**, przewodniczący Rady Wojewódzkiej Ludowych Zespołów Sportowych **Józef Szarański**, prezes Okręgowego Związku Hokeja na Trawie w Bydgoszczy **Jerzy Kanclerz** i przedstawiciele klubu *Zagłębie Bielawy*.

Przed meczem do zawodników przemawiali kolejno: wicewojewoda **Eugeniusz Kłopotek** i ksiądz **Ryszard Kwiatkowski**.

Mecz stał na bardzo wysokim poziomie, obie drużyny pokazały się z jak najlepszej strony. Pierwsza bramka padła dopiero w 31 minucie spotkania, a strzelił ją dla reprezentacji Polski **Maciej Zadka**. Po chwili, tj. w 35 minucie, następną bramkę dla kadry zdobył **Rafał Grotowski**. W pierwszej połowie była również szansa dla Gaśawy, niestety **Rafał Kwiatkowski** nie wykorzystał rzutu karnego. Po przerwie, w 64 minucie gry **Sławomir Łukaszewski** z rzutu karnego podwyższył na 3:0 dla kadry. Dosłownie w ostatej minucie meczu honorową bramkę dla drużyny Gaśawy uzyskał **Rafał Kwiatkowski** ustalając ostateczny wynik spotkania na 3:1

dla reprezentacji Polski. Po zakończonym meczu trenerzy obu zespołów wybrali najlepszego zawodnika. Został nim **Andrzej Brzykcy** z *LKS Gaśawa*, który otrzymał puchar *Gazety Pomorskiej* patronującej spotkaniu. Puchar wręczył redaktor **Grzegorz Sergot**.

Imprezą towarzyszącą meczowi Gaśawa - Kadra był turniej w hokeju na trawie dzieci z okazji Dnia Dziecka. W tych rozgrywkach pierwsze miejsce zajęła drużyna *LKS Gaśawa I*, drugie *Polonia*

SERWIS

♦ Janowiecka *Sparta* podejmowała 5 czerwca *Fregatę* Polanowice. Mecz nie miał istotnego znaczenia dla kolejności drużyn w tabeli, gdyż wcześniej awans do okręgówki zapewniła sobie *Pogoń* Mogilno. Do przerwy goście zdobyli 2 bramki. Gospodarze odrobili straty ze strzałów **Marcina Muslewskiego** (karny) i **Marka Iwińskiego**. Pod koniec doszło niepotrzebnie do wymiany ciosów za co czerwone kartki otrzymali obaj waleczni piłkarze. (cz)

♦ Rada Miejsko-Gminna Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe w Żninie organizuje dla ogniw *LKS* turniej piłki nożnej. Turniej odbędzie się w dniu 12 czerwca br. o godz. 10⁰⁰ na boisku sportowym w Uścikowie. (lk)

♦ Swój dwunasty mecz rundy wiosennej *Olimpia* Dąbrowa rozegrała na własnym stadionie z

lekka atletyka

KOLEJNY SUKCES TOMKA

Na pięknym stadionie 650-lecia w Słupsku 4 czerwca odbyły się lekkoatletyczne mistrzostwa makroregionu pomorskiego szkół podstawowych. Na dystansie 2.000 metrów I miejsce zajął znany nam już dobrze **Tomek Woźniak** z Janowca i zakwalifikował się do finałów Mistrzostw Polski które odbędą się 19 czerwca br. w Krakowie. Gratulujemy i życzymy zdobycia tytułu mistrza Polski. Od początku startów trenerem **Tomka** jest nauczyciel wychowania fizycznego mgr **Leszek Stachowiak**. Jemu też gratulacje za ten sukces młodego lekkoatlety. (cz)

Środa Wielkopolska, trzecie *LKS* Rogowo, czwarte *LKS* Gaśawa II. Zwycięskie drużyny otrzymały z rąk prezesa klubu **Wojciecha Putza** puchary i upominki.

Słodocznymi obdarowano wszystkie dzieci ze Szkoły Podstawowej, dla których zorganizowano przeróżne gry i zabawy. Było to możliwe dzięki hojnym sponsorom, licznym osobom, właścicielom sklepów m.in. **Stanisławowi Kwocińskiemu**, **Henrykowi Zablockiemu** oraz Bankowi Spółdzielczemu, Urzędowi Gminy i Gminnej Spółdzielni.

MARIA WARDA

Czarnymi Wierchosławice, gm. Gniewkowo i przegrała 0:2 (pd)

♦ Drużyna *IFC* Brudzyń udała się 5 czerwca br. do *Taranta* Wójcin. Okazało się, że była to tylko wycieczka, gdyż drużyna gospodarzy nie wyszła na boisko i sędzia odgwizdał walkower 3:0 dla gości. Piłkarze Brudzyń zakończyli sezon na 4 miejscu. Zarząd klubu informuje, że 12.06 br. odbędzie się walne zebranie na które zaprasza członków i zainteresowanych działalnością klubu. (cz)

♦ 5.06 (niedziela) rozegrano ostatnie spotkanie o mistrzostwo B klasy pomiędzy *Zielonymi* Zalesie a *Orionem* Dziewierzewo. Spotkanie zakończyło się wynikiem 2:2. Bramkę dla *Zielonych* zdobył **Tomasz Jakubowski**, druga bramka samobójcza, dla *Orionu* gole zdobyli: **Leszek Sowiński** i **Zbigniew Czarniak**. Sędziował p. **Mariusz Śniegułski** z Nakła. Spotkanie odbywało się w strugach deszczu. (ww)

piłka nożna

Z rezerwowej ławki

PIŁKARZE NA FINISZU

Piłkarskie ligi finiszują. Jak przystało na I ligę - rozstrzygnięć jeszcze nie ma i trzeba trochę poczekać na mistrza Polski, choć wielu kibiców daje głowę, że mistrzowski tytuł przypadnie warszawskiej *Legii*, a nie *Górnikowi*, który miał trenera o wielkim autorytecie (był świetnym bramkarzem), ale o złej opinii jako szkoleniowcu.

Fatalnie spisał się dotychczasowy mistrz (*Lech*) - od razu w tym klubie zabrakło pieniędzy. Jeszcze gorzej spisał się bydgoski *Zawisza*. Natomiast prawie wszystko wiemy już w niższych klasach, które interesują kibiców piłkarskich naszego regionu. Przede wszystkim mistrzem III ligi po raz pierwszy w historii rozgrywek w tej klasie został zespół prowincjonalny, bo z Malborka. *Pomezania* wzbogacona obcym kapitałem ma doskonałe warunki warsztatowe i socjalne. Tam istnieje zawodowstwo w 80% - mówią trenerzy innych zespołów. Będą podobno dalsze zakupy, bowiem Malbork chce pozostać w II lidze dłużej aniżeli np. *Elana*.

W bydgoskiej okręgówce - emocjonująca końcówka. Nie wiadomo, kto spadnie do A klasy i kto awansuje do III ligi. *Chojniczanka* niemal od początku rozgrywek była naszym faworytem do tytułu mistrzowskiego w lidze okręgowej i awansu do III ligi, a faktem jest że w końcówce rozczarowuje nie tylko swoich kibiców, ale także fachowców tej dyscypliny sportowej. W związku z tym finisz rozgrywek stał się niespodziewanie bardzo interesujący i na tym polega urok sportu, a piłki nożnej w szczególności.

Pałuczanka Żnin, jako drużyna typowo amatorska, utrzymała się w klasie okręgowej. Chyba na więcej tej drużyny nie stać. Drużynie z Pałuk pozostaje dalsza gra w klasie okręgowej, a przy okazji promowanie miasta, stolicy pięknego regionu turystycznego na razie tylko w województwie bydgoskim.

Nawet w tej klasie, o czym przekonali się działacze i zawodnicy, to inna gra, inny poziom, inna skala trudności, inne pieniądze na organizację zawodów, na premie dla piłkarzy itd. By stworzyć dla Żnina lepszą drużynę z pomocą winny pośpieszyć większe zakłady pracy w mieście, prywatni sponsorzy, trzeba wzmocnić skład. Sport da się

korzystnie sprzedać, trzeba tylko umieć to zrobić. Na razie można się cieszyć z tego co jest.

W klasie A nie spełnili pokładanych nadziei piłkarze *Sparty* Janowiec, *Szubiniarki* Szubin, *Debu* Barcin. Drużyny te w obecnej edycji rozgrywek nie zdołały awansować do klasy okręgowej. Za dwa tygodnie piłkarze wszystkich klas zawieszają buty, ale nie na długo bo tylko na dwa miesiące. Nie będą mieli przerwy tylko kibice, którym pozostało pobrać karty urlopowe i zasiąść przed szklanym ekranem w dniach 17 czerwca - 17 lipca 1994 roku i w spokoju oglądać rozgrywki finałowe piłkarskich mistrzostw świata - 94. Przeglądając plan tych rozgrywek - iza się w oku kręci, że nie ma niestety naszej drużyny w biało-czerwonych barwach z orłem w koronie na piersiach - Polski!

GRZEGORZ BERDYSZ

WEEKEND NA TRYBUNACH

♦ 12 VI 94 r. (niedziela), godz. 16⁰⁰, stadion miejski w Łabiszynie: piłkarski mecz rundy wiosennej o mistrzostwo klasy A grupy II: *Noteć* Łabiszyn - *Orzeł* Kcynia.

Lider pokonany w Żninie

PAŁUCZANKA -

- CHOJNICZANKA 2:1 (2:0)

1:0 Andrzej Lisiecki (4 min.), 2:0 Radosław Stelmaszewski (12 min.), 2:1 Krzysztof Pazdalski (z rzutu karnego w 65 min.). Żółte kartki: Stelmaszewski i Polaszewski (Pałuczanka). Sędziował Jan Różycki z Bydgoszczy.

W Żninie doszło do niespodzianki, gdyż mimo słabych ostatnich wyników faworytami byli goście. Dobre spotkanie, okraszone sporą dawką emocji obejrzeliby zniechęceni kibice, którzy w rekordowej liczbie stawili się na miejski stadion przy ul. Gnieźnieńskiej. Gospodarze od samego początku przystąpili do ataku, każdą akcją podkręcając tempo. W 2 min. bliski zdobycia gola był Radosław Stelmaszewski, ale piłka przeszła tuż obok słupka. Co nie udało się Stelmaszewskiemu zrobić w 2 minuty później kapitan zespołu gospodarzy Andrzej Lisiecki. Uderzając z dystansu zaskoczył bramkarza gości Mierkiewicza. Mimo utraty gola Chojniczanka wcale nie zamierzała się poddać. W 10 minucie pięknym strzałem popisał się Marek Wielewicz (grający trener), ale jeszcze lepsza była obrona Rafała Wituckiego. W 12 minucie spotkania było już 2:0 dla gospodarzy, a to za sprawą Radosława Stelmaszewskiego, który wreszcie strzelił bramkę. Załamało to całkowicie drużynę gości, którzy po przerwie przeprowadzili kilka groźnych kontrataków i przebywali cały czas na połowie gospodarzy (w rzutach różnych 1:7 dla gości). Nie wykorzystali jednak okresu słabszej gry Pałuczanki, ale byli bliscy wyrównania. Spotkanie zrobiło się bardzo emocjonujące. Pałuczanka także atakowała. W 52 min. spotkania Tomasz Kowalik miał szansę zdobycia trzeciego gola, ale strzelił prosto w bramkarza. Sędzia dobrze prowadził to spotkanie do przerwy, po niej jakby się przestawił o 180° i chciał doprowadzić do wyrównania, przez co popsuł cały mecz, gdyż gra niepotrzebnie się zaostriżyła. W 65 min. podyktował problematyczny rzut karny, który pewnie wykorzystał Krzysztof Pazdalski i zrobiło się 2:1. Przedtem podyktował jeszcze rzut pośredni z 5 m, za co będzie tajemnicą (po meczu powiedział, że bramkarz Witucki popełnił dwukrotny błąd, ale jaki?). Od tego momentu gra się zaostriżyła, głównie ze strony gości, ale kartki otrzymali tylko gospodarze. Pałuczanka zasłużyła na zwycięstwo. Można tylko żałować, że nie prezentowała takiej formy w kilku poprzednich spotkaniach, głównie na własnym boisku. A przecież grała z drużynami wcale nie silniejszymi niż Chojniczanka. Kibice natomiast mieli powody do zadowolenia.

Pałuczanka: Witucki 7, Przywara 7, Polaszewski 6, Cichowicz 7, Tubisz 8, Liana 6, R. Lisiecki 6, Mariuszczyk 5 (od 57 min. Dawid Dojaś), Kowalik 5 (od 77 min. Danelski), Stelmaszewski 6, A. Lisiecki 9.

Trener: Adam Białożyński, asystent trenera Jerzy Patalas, kierownik drużyny Błażej Gaczkowski. (gb)

KRAJNA SĘPÓLNO KRAJEŃSKIE - - PAŁUCZANKA 0:0

Żółte kartki: Kryza, Burkiewicz (Krajna), sędziował S. Baran z Chojnic.

W święto Bożego Ciała piłkarze Pałuczanki rozegrali kolejne spotkanie o mistrzostwo klasy okręgowej w Sępólnie Krajeńskim z drużyną Krajny, która jest bezpośrednim sąsiadem w tabeli. Z tej dalekiej podróży piłkarze z Pałuk przywieźli jeden jakże cenny punkt wywalczony po dobrym spotkaniu. Gra i rezultat były odzwierciedleniem wydarzeń na boisku. Mimo dużej chęci i zaangażowania, które przejawiali w grze piłkarze obu drużyn, niewiele z tego wynikało, gdyż w najważniejszych momentach brakowało im koncepcji, jak sforsować defensywę rywala. W sumie rezultat nie krzywdzi żadnego z zespołów. Było wiele sytuacji, które mogły zakończyć się bramkami. Na początku spotkania goście groźnie zaatakowali i już w 9 minucie kapitan zespołu Pałuczanki Andrzej Lisiecki nie wykorzystał wymienionej okazji. Od tej pory gra się wyrównała. Na 15 minut przed zakończeniem spotkania goście uzyskali przewagę, ale nie potrafili jej zamienić choćby na jednego gola. W

pewnym stopniu uniemożliwił im to prowadzący spotkanie sędzia z pobliskich Chojnic. W 57 minucie spotkania poprzeczka uratowała Pałuczankę od utraty bramki. W 75 minucie spotkania piłkarze z Pałuk zdobyli bramkę po strzale Radosława Stelmaszewskiego, lecz sędzia jej nie uznał dopatrując się faulu piłkarza ze Żnina. W 85 minucie sędzia powinien podyktować rzut karny, gdyż na szarżującego na polu karnym gospodarzy Stelmaszewskiego wpadło nieprawidłowo dwóch obrońców, akcja poszła jednak dalej. Piłkę dopadł Ryszard Lisiecki, który mógł przesądzić wynik tego spotkania, lecz na szczęście dla gości, strzelił obok słupka. Krajnie nie pomógł nawet wprowadzony na końcówkę meczu szybki napastnik Krakowski, którym zaopiekował się Piotr Przywara.

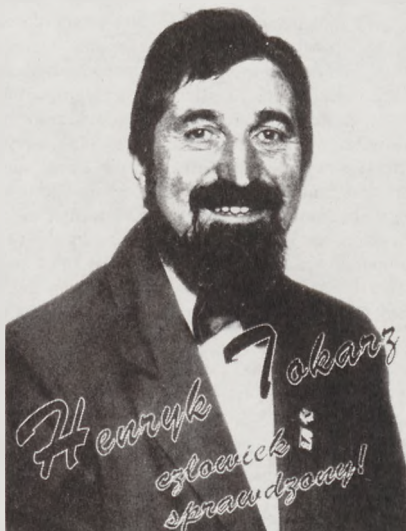
Pałuczanka: Witucki 8, Przywara 7, Polaszewski 8, Cichowicz 7, Liana 6, Tubisz 6, R. Lisiecki 6, A. Lisiecki 6, Danelski 4 (od 45 min. Gotowicz 4), Stelmaszewski 6, Mariuszczyk 5 (od 72 min. Chareński). (gb)

warcaby

MISTRZ POZWOLIŁ SOBIE NA PRZEGRANE

Z okazji Dnia Dziecka, Rada Miejsko-Gminna Zrzeszenia LZS w Żninie zorganizowała symultanę w warcabach 100-połowych z byłym mistrzem LZS województwa bydgoskiego Tadeuszem Mazanym. Zawody rozegrano 28 maja przed siedzibą Spółdzielni Mieszkaniowej w Żninie, ul. Kopernika 5a. W sumie rozegrano 28 partii meczowych. Ażeby zachęcić dzieci i młodzież, mistrz potraktował to jako zabawę i pozwolił wygrywać swoim rywalom. Nasz mistrz wygrał tylko 5 razy, 5 razy zremisował, a 18 razy przegrał, ku zadowoleniu zawodników. Rada LZS ufundowała upominki rzeczowe i słodczyce, które otrzymał każdy uczestnik imprezy. (lk)

NASZYM KANDYDATEM



ULICE:

- Chmielna
- Dobra
- Gajowa
- Kasprowicza
- Klonowa
- Kraśnińskiego
- Kwiatowa
- Ogrodowa
- Przemysłowa
- Sadowa
- Słowackiego
- Wiśniowa
- Wycóżkowskiego
- Wyspiańskiego

OKRĘG nr 9



Komitet Wyborczy Henryka Tokarza zaprasza na:

- prezentację kandydata - telewizję kablową -
- loterię wyborczą (nagrody) - dyskusję przy kawie

Dnia 13 VI 94 r. (poniedziałek) godz. 18⁰⁰ Zespół Szkół Mechanicznych, ul. Browarowa (ulice od Ogrodowej do Sadowej).

Dnia 14 VI 94 r. (wtorek) świetlica Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej Żnin (Proszkownia) (ul. od Słowackiego do Przemysłowej - lewa strona za torami).

Do zobaczenia!

◆ Zebranie sprawozdawcze i informacyjne żnińskiego oddziału Polskiej Partii Emerytów i Rencistów odbędzie się 17 VI 1994 r. (piątek) o godz. 11⁰⁰ w sali Żnińskiego Domu Kultury. Rada Oddziału zaprasza członków i sympatyków. (mj)

◆ 10 czerwca br. (piątek) o godz. 10⁰⁰ w świetlicy Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Dąbrowie odbędzie się Zebranie Przedstawicieli. W programie zebrania: przyjęcie protokołu z zebrania przedstawicieli odbytego w dniu 21 czerwca 1993 r., sprawozdania z działalności finansowo-gospodarczej Zarządu i Rady Nadzorczej, ocena Komisji Rewizyjnej w sprawie bilansu za 1993 r., wybór członków Rady Nadzorczej. Przewidywane jest także podjęcie uchwał w sprawie: zatwierdzenia sprawozdań Rady Nadzorczej i Zarządu oraz bilansu strat i zysków, udzielenie absolutorium członkom Zarządu, podziału czystej nadwyżki.

Protokoły z poprzedniego zebrania oraz z weryfikacji bilansu Spółdzielni wyłożone są do wglądu w biurze Spółdzielni. (pd)



K O M U N I K A T Y

PRZETARG

Zarząd Miejski w Żninie ogłasza przetarg ustny, nieograniczony na sprzedaż samochodu osobowego Polski Fiat 125p 1500, rok produkcji 1978, nr rejestracyjny BGY 9546, cena wywoławcza 8 mln. zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 20.06.1994 r. o godz. 11³⁰ w Urzędzie Miejskim w Żninie, ul. 700-lecia 39. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie Urzędu Miejskiego w Żninie w dniu odbycia przetargu.

Pojazd można oglądać jak również dodatkowe informacje można uzyskać w Straży Miejskiej w Żninie, ul. 700-lecia 39 - pokój nr 6 (parter), tel. 22-482. Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaferuje ceny nabycia równej co najmniej ceny wywoławczej.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Zarząd Miejski w Żninie

UWAGA RODZICE

Lakowanie zębów dzieci 6-7- i 8-letnich od 6.06.94 r. będzie odbywało się w:

- **poniedziałek** w godz. 11⁰⁰-14⁰⁰ w Poradni Ortodontycznej przy ul. Szpitalnej 48

- **wtorek, środa, czwartek, piątek** - w godz. 10⁰⁰-14⁰⁰ w Poradni Stomatologicznej przy ul. Potockiego 1 w Żninie

- **pierwszą sobotę miesiąca** (8⁰⁰-14⁰⁰) w Poradni Stomatologicznej przy ul. Potockiego 1 w Żninie Rejestracja do lakowania codziennie w godz. 7⁰⁰-10⁰⁰ w Poradni Stomatologicznej przy ul. Potockiego 1 w Żninie, tel. 20-660.

kierownik Poradni Stomatologicznej
Czesława Nadolska

„RUCH” S.A.
Oddział
Kujawy
w Bydgoszczy
posiada do wynajęcia
pomieszczenia
w Żninie
przy ul. Jasnej 7

- pomieszczenia magazynowo-biurowe (murowane o powierzchni 220 m²)
- pomieszczenia biurowe (o powierzchni 100 m²).

Oferty prosimy kierować na adres:

„RUCH” S.A. Oddział Kujawy,
ul. Dworcowa 104-108,
85-959 Bydgoszcz.

PRZETARG

Likwidator Spółdzielni Handlowo-Ustługowej w Żninie, tel. 20-321 ogłasza przetarg pisemny (ofertowy) na sprzedaż:

1. działki zabudowanej budynkiem magazynowym i innymi budowlami położonej przy ul. Składowej 4 - powierzchnia 7.725 m²

2. wiaty magazynowej z magazynem skupu i przyległą działką o pow. około 1.500 m² utwardzoną, położoną przy ul. Składowej 4

3. działki budowlanej o pow. 2.700 m² z budynkiem magazynowym o pow. 604 m².

Oferty z proponowaną ceną składać do dnia 23.06.1994 r. w sekretariacie Spółdzielni. Otwarcie ofert nastąpi dnia następnego o 9⁰⁰. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości:

pozycja 1 - 30 mln. zł

pozycja 2 - 30 mln. zł

pozycja 3 - 30 mln. zł

do godz. 8⁰⁰ 24.06.1994 r. Likwidator zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

KOMUNIKAT

W dniach 13-16 VI 94 r. odbędzie się *VI Jarmark Żniński*, w którym uczestniczyć będzie około 40 stoisk handlowych, rozrywkowych z terenu całego kraju.

W imieniu uczestników *Jarmarku* zachęcamy do odwiedzania stoisk i życzymy udanych zakupów.
Urząd Miejski

KOMUNIKAT

Polski Związek Niewidomych w Żninie przypomina swoim członkom, że od 1 lipca br. tracą ważność dotychczasowe legitymacje i nie będą honorowane przez komunikację. W związku z tym członkowie, którzy do tej pory nie dokonali wymiany winni zrobić to jak najszybciej. Ci, którzy oddali stare legitymacje, mogą odebrać nowe w siedzibie kola. (wa)

Spółem PSS
w Żninie
Pl. Wolności 7
wydzierżawi lokal

o powierzchni 128,60 m² na piętrze w budynku, jak adres, na prowadzenie działalności gospodarczej o charakterze innym jak PSS.

Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje dział techniczny, tel. 20-821.

Usługi transportowe
- do 1,5 t, - 1 km - 3.700 zł.
Żnin, tel. 20-208



K I N O

Kino Pałuczanie - Żnin

11VI: *Rodzina Adamsów* USA, od 12L, 18⁰⁰
12-13 VI: *Fatalny instykt* USA, od 15L, 18⁰⁰,
18 VI: *Demolka* USA, od 15L, 18⁰⁰

Kino Orzeł - Kcynia

12-13 VI: *Kalahari* USA, od 15L, 16³⁰ i 18³⁰



OGŁOSZENIA

DZIAŁKI, LOKALE

☐ Kupię działkę budowlaną, uzbrojoną w Rogowie. Żnin, tel. 21-187.

☐ Sprzedam dom jednorodzinny, wysoki parter, budynek gospodarczy. Janowiec Wlkp., tel. 569 po godz. 17⁰⁰.

☐ Poszukuję M-2, M-3 w blokach do wynajęcia. Oferty składać w sklepie przy Pl. Wolności nr 2.

☐ Sprzedam gospodarstwo rolne 4 ha, *fiata 125-p*. Czesław Chelminiak, Junczewo.

☐ Sprzedam działkę nad jeziorem. Piastowo 14, tel. 20-838, od 7⁰⁰ - 15⁰⁰.

☐ Sprzedam kemping nad jeziorem, *audi* r. 81, owczarka niemieckiego. Żnin, tel. 21-418.

☐ Sprzedam działkę budowlaną, o powierzchni 620 m² przy ul. Leśnej w Żninie. Żnin, tel. 21-834.

MOTORYZACYJNE

☐ Sprzedam *fiata 126-p*. Wiesław Paszkiewicz, ul. Kl. Janickiego 5 (teren Cukrowni).

☐ Sprzedam *syrenę 105*. Żnin, tel. 21-130 po godz. 15⁰⁰.

☐ PZU S.A. Inspektorat w Żninie sprzedaje *poloneza 1500*, r. 80, tel. 20-082, 21-760.

☐ Sprzedam *dacie combi*, r.91. Żnin, tel. 21-400 po 18⁰⁰.

☐ Sprzedam *fiata 126-p*, r. 87 Żnin, ul. Żeglarska 6, tel. 22-301.

INNE

☐ Sprzedam tanio modną, atrakcyjną suknię ślubną. Żnin, ul. W. Pięńskiej 37/5.

☐ Sprzedam tanio 4 fotele z nakładanymi ciemnymi pokrowcami oraz nowy dywanik 1,6x1,2 m. Żnin, tel. 21-000.

☐ Sprzedam pianino. Szubin, tel. 84-33-63.

☐ Sprzedam zbiornik wodny do hydroforu, o pojemności 3000 l. Żnin, tel. 21-470.

☐ Sprzedam chłodziarkę do mleka, 4 konwie, silnik elektryczny 4 kW. Musiał, Miastkowo 5, k/Kcyni.

☐ Czyszczenie dywanów, wykładzin oraz tapicerek meblowej i samochodowej. Żnin, tel. 22-457.

☐ Sprzedam zamrażarkę 200 l, stan dobry. Rewers, Jadowniki 6.

☐ Układanie płytek ceramicznych i podłogowych. Grzegorz Berenda, Bożejewiczki 47.

☐ Szyję i wypożyczam modne, atrakcyjne suknie ślubne. Żnin, ul. Słoneczna 18, tel. 21-205.

☛ Do środy 15 VI pogotowie pracy (pracownik przychodzi na wezwanie - nr tel. 22-123) pełni apteka *Salus* przy ul. Klemensa Janickiego. Od czwartku 16-23 VI dyżur nocny (pracownik na miejscu) - apteka *Pod Wierzbą* przy ul. Szpitalnej.

Rodzinie, krewnym, znajomym,
delegacjom, sąsiadom, przyjaciółom
oraz wszystkim, którzy towarzyszyli w
ostatniej drodze mojej ukochanej
żony, naszej mamusi i babci
ś. 7 p.

ALEKSANDRY
KŁOSSOWSKIEJ

serdeczne podziękowania składają
mąż, syn i córka z rodzinami

DLACZEGO NIE W ŻNINIE?

W 1 numerze *Pałuk* z 20 lutego 1991 r. w zakończeniu artykułu *A może Targi Pałuckie?* napisałem:

"Czy ta ciekawa i pożyteczna impreza przeszła już bezpowrotnie do historii? Czy nie można pomyśleć o jej reaktywowaniu?"

Targi Pałuckie wyrosły z potrzeby rozwoju gospodarczego w latach kryzysu. Dziś również mamy kryzys. Może znajdują się znów ludzie, kupcy, rzeźnicy, właściciele drogerii, którzy dostrzegą to, co dostrzegli ich poprzednicy sześćdziesiąt lat temu?"

Niestety. Nikt nie podjął mego apelu. Przed kilku dniami zakończyły się w Janowcu Wlkp. Ogólnopolskie Targi Rolne. Nie była to impreza promująca przede wszystkim pałuckich rolników, kupców i rzemieślników. A szkoda.

Całe Pałuki mogą i powinny ze sobą współpracować pomimo działu administracyjnego. Przykładem może być utworzenie przez towarzystwa kulturalne konwentu Pałuckich Towarzystw Kulturalnych.

Przed wojną targi odbywały się w Żninie. Uważam, że taką imprezę może zorganizować i dziś to miasto. Zabrakło organizatora. Są kupcy, rzemieślnicy, jest przemysł, rolnicy i ogrodnicy. Trzeba tylko rzucić myśl organizacji targów. Powinien to uczynić burmistrz i Rada Miejska. Już dziś trzeba zwołać zainteresowanych z całych Pałuk przyszłych wystawców i przystąpić do organizacji imprezy.

W przyszłym roku Pałuckie Targi Rolno-Przemysłowo-Ogrodnicze powinny być reaktywowane. Najlepiej w czasie trwania *Jesieni na Pałukach*.

Targi Pałuckie w Żninie to najlepszy rynek zbytu dla przemysłu, handlu i rolnictwa.

JANUSZ KAZMIERSKI

AGENCJA DETEKTYWISTYCZNA I OCHRONY SECURA

62-200 Gniezno, ul. Św. Wawrzyńca 26,
(budynek PZU) III piętro pok. 307
tel. 0-66 26-44-31 w. 130

zaprasza do korzystania z:

- ochrony osób,
- ochrony obiektów, pomieszczeń, imprez,
- usług detektywistycznych,
- konwojowania środków pieniężnych i przedmiotów wartościowych,
- egzekwowania należności,
- sprawdzania wiarygodności partnerów handlowych.

TURYSCI SE ZNAJDĄ

O tym, że przez Żnin przebiega Szlak Piastowski, wie chyba każdy choć trochę interesujący się turystyką żninanin. Nie wiadomo jednak, jakimi ulicami podąży ten szlak przez nasze miasto. W związku z pracami nad treścią planu Żnina, dostałem polecenie zbadania tej sprawy. Wsiadłem więc na rower i pojechałem na ulicę Klemensa Janickiego, gdzie widziano niegdyś oznakowanie. Znalazłem tam kilka znaków w burym kolorze (podobno czerwonym). Szlak prowadzi z Murczyna przez ulicę Klemensa Janickiego, a stamtąd ulicą Dworcową do Towarowej. Następnie skręca w prawo i biegnie ul. 700-lecia, gdzie w okolicy kościoła pw. św. Floriana znika.

Inny fragment szlaku znalazłem w plantach nad małym jeziorem. Biegnie on od budynku sądu, przez planty, ul. Szkolną, obok pola namiotowego PTTK w kierunku Skarbienice.

W poszukiwaniu brakującego kawałka natknąłem się na Placu Wolności na biuro PTTK.

Tam uzyskałem odpowiedź chrypiącej pani: *Kochasiu, ja nie wiem*. Po chwili obsługująca mnie pani wyciągnęła spod biurka przewodnik turystyczny sprzed co najmniej 20 lat. Znalazła tam następującą informację: *Z placu Działowego (dawny PKS), przez biuro PTTK na Placu Wolności, przez planty do Wenecji przez Skarbienice*. Na tę odpowiedź zagotowało się we mnie. Spytałem przecież chrypiącą obywatelkę, którą *teraz* przebiega szlak, a nie o to, którą *przebiegał* kilkanaście lat temu. Na pytanie, dlaczego oznakowane nie jest odnowione, kobieta odpowiedziała dziwnym wyrazem twarzy, oraz znanym, a ostatnio często używanym gestem pocierania kciukiem o zgięty palec wskazujący...

Tak więc przyjeżdżający do Żnina turyści mają się zgubić, stracić czas i nadrabiać drogi, ponieważ PTTK nie stać na utrzymanie szlaku. Niezrozumiałe dla mnie jest, że ktoś kto stwierdził: *Turyści se znajdują* (tak mnie pożegnała ochrypla osoba), może pracować w biurze informacji turystycznej. My, turyści z Żnina, jeżdżąc po całej Polsce, nie mamy trudności związanych ze złym stanem szlaku, natomiast w naszym mieście inni mogą się zgubić? W związku z tą sytuacją myślę, że brakujący odcinek szlaku powinien wyglądać tak: od kościoła pw. św. Floriana, ulicą 700-lecia do Placu Wolności, potem w lewo, do budynku sądu. Jeśli PTTK nie stać na to, myślę, że szlak odnowią turyści z Żnina, bo się nie chcą wstydzić. Zastanawia mnie jeszcze tylko pewien fakt: jak to się dzieje, że PTTK stać na utrzymywanie pracowniczkę, która nie umie odpowiedzieć na proste pytanie, a nie stać go na puszkę farby i pedzel?

JĘDRZEJ DOBACZEWSKI

CZYTELNICY SYGNALIZUJĄ



Trawnik - najlepsze miejsce na wyładunek towarów

JESZCZE O DRODZE ŻNIN-KCYNIA

Jadąc ostatnio centralnie przebiegającą trasą pałucką Żnin-Kcynia, można zauważyć wiele pozytywnych zmian. Na żnińskim jej odcinku zostały zalatane dziury w nawierzchni, wyrównane pobocza. Chwała za to drogowcom. Zupełnie inna, przyzwoita jazda.

Nadal tragicznie przedstawia się kcyński odcinek wspomnianej trasy. Od granicy gmin w rejonie Nadborowa przez Żarczyn, aż do Dziewierzewa mnóstwo głębokich dziur i nierówności nawierzchni. Z dnia na dzień sytuacja pogarsza się. O wypadek nietrudno. Na dodatek - brak właściwego ostrzegawczego znaku drogowego.

Dziwne w tym wszystkim jest to, że jedni szybko dostrzegają zagrożenia i starają się w miarę swoich możliwości je usunąć, innym zaś przychodzi to trudniej.

Należy jednak żywić nadzieję, że przed sezonem turystycznym oraz wzmocnionym nasileniem ruchu w sezonie letnim ta ważna trasa pałucka Żnin-Kcynia będzie zadana dla ruchu kołowego.

JÓZEF MAROSZ

***** z archiwum i z pamięci *****

WYRODNA MATKA

Wiecie co to są bibeloty? To takie przeróżne cacka, najczęściej z dobrej porcelany lub kryształu z barokowymi figurynkami włącznie. Spora, stylowa szafka z takimi cudenkami stała jeszcze i po wojnie w mieszkaniu wujka Władka Derecha przy ul. Śniadeckich.

A że pokrewieństwo rodziny mojego teścia - Ignacego D. z jego kuzynem Władysławem było - jak to się mówi - *na krzyżu* (kuzynowie mieli za żony dwie siostry Cynalewskie) bywało się tam dość często. To z życzeniami z różnych okazji lub w ogóle bez okazji. Zwłaszcza, że żona Władysława - Helena z d. Cynalewska była dodatkowo chrześną mojej żony Zosi. Proste, prawda?

Podczas jednej z takich bytności, gdy pani domu działała w kuchni, słynący z kawałów wujek Władek dostrzegł, że nasza kilkuletnia córeczka podziwia - jak zawsze - te barwne różności za szybą gablotki. Mrugnął więc okiem i zaproponował:

- Podoba ci się to Joasiu? To zrób cioci przyjemność, wyjmij sobie coś i zobacz, jak to się ładnie tłucze, gdy rzucisz o podłogę!

A gdy dosłownie w ostatniej chwili moja żona zabrała z rączki rozochoczonego brzdąca filiżankę z chińskiej porcelany, wujek Władysław z dezaprobatą skomentował:

- Wyrodna matka! Zabawić się dziecku nie pozwoli.

JANUSZ KSIEŃSKI